

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 ♦ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 23 de septiembre de 1991  
Año XCI.—Núm. 27.893

TEDEVA invertirá 150 millones en la mejora del transporte público

## Los autobuses urbanos evitarán pasar por debajo del acueducto

El transporte público en Segovia experimentará una profunda renovación a corto plazo, según el proyecto que el grupo TEDEVA, accionista mayoritario de TUSSA, ha presentado al Ayuntamiento de Segovia y que supondrá una inversión de 150 millones de pesetas.

El proyecto, pendiente de la elaboración del plan de movilidad urbana recientemente adjudicado por el Ayuntamiento, recoge como principales objetivos la renovación de la actual flota de autobuses, (a la que se incorporarán tres microbuses que facilitarán el acceso del transporte público en el centro de la ciudad), la renovación en las líneas y servicios y un nuevo control de billeteo electro-



El acueducto se verá libre del paso de autobuses bajo sus arcos.

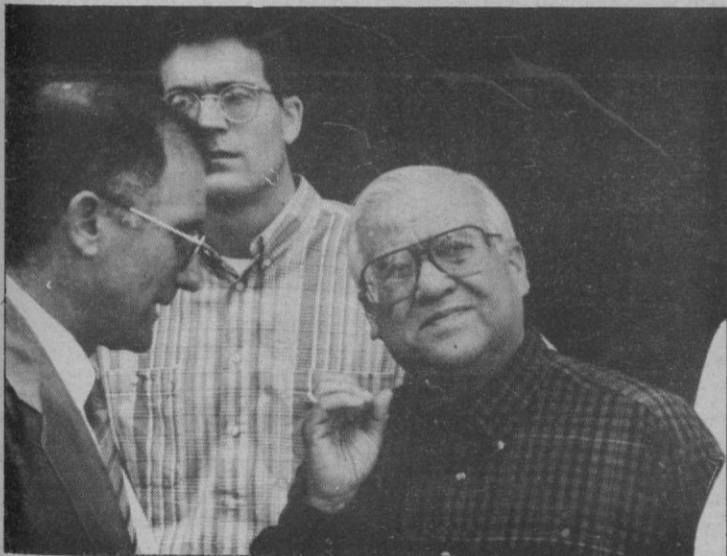
PEÑALOSA

magnético. El proyecto recoge además la novedad de que los autobuses urbanos evitarán pasar bajo los arcos del acueducto evitan-

do así la agresión al principal monumento segoviano.

TEDEVA pretende invertir en la reforma del transporte público

150 millones de pesetas, y pedirá al Ayuntamiento que colabore de forma mas directa en la subvención de este trascendental servicio (Pág. 3)



Kika de la Garza, durante su visita a Segovia.

A. MARTIN

## España exportará jamones a Estados Unidos

Kika de la Garza, presidente de la Comisión de Agricultura del Congreso de los Estados Unidos (EE.UU.), anunció ayer durante una visita a Segovia que están a punto de culminarse las negociaciones para que España exporte sus jamones a EE.UU.

De la Garza y otros parlamentarios estadounidenses, acompañados por el director provincial de Agricultura, Angel Ballester, tuvieron la oportunidad de conocer varias explotaciones agropecuarias segovianas y de realizar un recorrido turístico por la capital.

Por otro lado, también visitó ayer la ciudad una delegación de la República Popular China, encabezada por Song Jian, consejero de Estado con rango de vicepresidente y presidente de la Comisión Estatal de Ciencia y Tecnología de su país, que fue recibida por el gobernador civil, Antonio Hernández Pérez.

(Pág. 5)

## Cellux España estudia una drástica reducción de plantilla

Cellux España, S.A. estudia una importante reducción de plantilla que podría dejar sin trabajo al 90 por ciento de sus empleados. Fuentes próximas a la dirección han explicado que la medida tiene su origen en las pérdidas acumuladas por la empresa durante los últimos ejercicios.

Dedicada a la fabricación de cintas adhesivas, esta empresa, ubicada en La Granja de San Ildefonso, da trabajo a 49 personas de las que tan sólo 6 ó 7 conservarían

sus empleos.

En la actualidad la dirección de Cellux España ultima los detalles de la negociación que llevará a cabo con el comité de empresa. Mientras, la preocupación se extiende al Ayuntamiento de San Ildefonso que ha pedido información sobre las medidas de ajuste de la empresa que representarían un duro golpe en el exiguo tejido industrial de la localidad.

(Pág. 3)

## FIN DE SEMANA DEPORTIVO

### Distinta suerte para los equipos segovianos en fútbol y baloncesto

Los equipos segovianos inmersos en los diferentes frentes competitivos corrieron ayer distinta suerte en sus respectivos compromisos ligeros.

En fútbol, en la cuarta jornada del Grupo VIII de Tercera División, la Gimnastica Segoviana logró derrotar por 1-0 al siempre difícil Hullera en el campo de "La Albuera", mientras que el Whisky DyC consiguió un valioso punto

en su desplazamiento a Burgo de Osma, al empatar a uno frente al Uxama, hasta ayer segundo en la clasificación general.

Por su parte, en baloncesto femenino, las chicas de Félix Gómez no tuvieron demasiada suerte en su debut en liga de Primera División, al caer en el polideportivo "Pedro Delgado" ante el Juven San Sebastián por 65-79.

(Págs. 11, 12 y 13)



## AL DIA

■ Lucas pide que las autonomías puedan disolver los parlamentos.

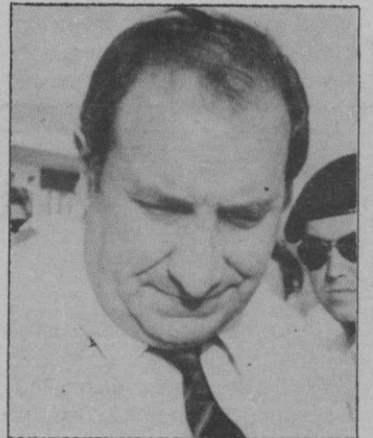
(Pág. 7)

■ El 3 de diciembre, posible fecha para el debate sobre el estado de las autonomías.

(Pág. 9)

■ Enfrentamientos de la república soviética de Georgia.

(Pág. 10)



Jesús Gil y Gil.

ANTONIO

## Jesús Gil deberá comparecer mañana ante el Juzgado de lo Penal

Jesús Gil y Gil, alcalde de Marbella y presidente del Atlético de Madrid, deberá comparecer mañana ante el Juzgado de lo Penal de Segovia donde, a las diez de la mañana, se inicia un juicio contra él por un presunto delito de apropiación indebida.

Se trata del procedimiento abreviado 63/91 donde a Jesús Gil, en su calidad de promotor del complejo "Los Angeles de San Rafael", se le acusa de haber traído de la nómina de varios trabajadores las cuotas de la Seguridad Social y el Impuesto de Rendimiento de las Personas Físicas (IRPF) y de no haberlas ingresado luego en las arcas de los citados organismos.

La vista, a la que se desconoce si acudirá el procesado, se prolongará durante dos días ya que han sido llamados a declarar cerca de 200 testigos. Como acusación particular se ha personado en el caso una de las dos asociaciones de propietarios de parcelas de "Los Angeles".

  
**LOS ARCOS**  
Hotel \*\*\*\* Segovia

**BANQUETES DE BODA**  
personalizados

CELEBRANDO SU BODA EN **LOS ARCOS**  
Invitamos a los novios a una estancia de 7 días en Media Pensión en el **Hotel PORTOMAGNO (3\*\*\*\*)** de Aguadulce (ALMERIA).

**¡INFORMESE!**  
P.º Ezequiel González, 24  
Teléfono 43 74 62



MADE IN SPAIN

# El presidente al calor de la chimenea

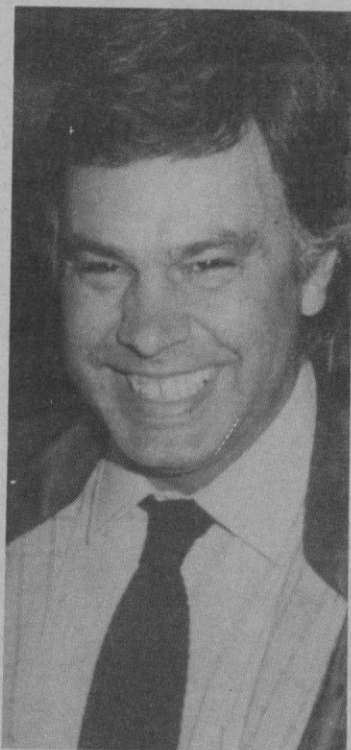
GRACIANO PALOMO

Detrás Rosa Conde, asesorando sobre el color de la corbata y el maquillaje mientras los hijos del presidente se hacían cruces de que esa mujer tan desagradable tenga tanta influencia sobre el jefe del Gobierno. ¿Por qué será? Enfrente, tres magníficos periodistas que se habían convertido ya en la "plantilla de la Moncloa" preguntaban fácilmente y el entrevistado se iba por los cerros de Ubeda envuelto en la capa de la Historia que ya veremos cómo entra en ella.

Si hay un axioma político archidemostrado en la práctica es que el poder corrompe. Algunas afirmaciones de Felipe González no pueden hacer dejar de sonreír como aquella de que nadie duda de que en la España de hoy se vive mucho mejor que hace treinta años. ¡Faltaría más! Pues muchas gracias, señor presidente. Gracias infinitas por darnos de comer y encima criticarle.

Sus apariciones televisivas son más propias de un jefe de Estado que de un primer ministro. Un jefe de Gobierno se bate el cobre en el Parlamento o en ruedas abiertas y libres y no escoge periodistas domesticados o de su cuerda como es el caso.

Si se analiza con detenimiento los contenidos de sus respuestas



Felipe González TELEFOTO EFE

no queda nada claro, salvo una: Carlos Solchaga continuará al frente de la economía. Claro que al día siguiente presentaba su plan liberalizador en el Congreso y sólo podía subir a la tribuna de oradores con autoridad si contaba con el respaldo presidencial expreso y público.

## Pacto autonómico

Mientras tanto, el adversario esencial del navarro en el Gobierno, Narcis Serra, se empeña en muñir --y lo va a conseguir-- un nuevo pacto autonómico que, en principio, ya contempla elevar el techo competencial para las "autonomías pobres". Claro que Cataluña, por ejemplo, ya ha conseguido lo que pretendía cuando inició el debate nacionalista: dinero. Lo demás, les da igual. ¡Viva Pujol! ¡Les tiene acongojados a los de Madrid! Cuando cierro estas líneas semanales se conoce de forma oficial la sentencia contra los policías Amedo y Domínguez. Yo creo que van a largar porque la sentencia es muy dura. ¿Con esos años de prisión a las espaldas, estos policías van a guardar la manta y callarse quién es X? Yo no lo creo. Si yo estuviera en la piel de los que fueron sus responsables en el Ministerio del Interior estaría muy preocupado. Curiosamente, Amedo y Domínguez cuentan con el favor de la opinión pública.

Así las cosas, uno tiene la sensación de que la legislatura vive sus últimos meses. Ya podemos tener cuentas legales en Suiza; los que tienen dinero, claro.

## PLANES DE FELICIDAD

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

En un cartel publicitario enraizado en lo prosaico, como lo están todos los de su jaez, quiero decir, todos los publicitarios, se habla de planes de felicidad personal. Lo que se pretende es que el cliente en potencia confíe, nada menos que su felicidad futura, a cambio de un desembolso económico, es claro. Es otros de los engaños perpetrados, como quien no quiere la cosa, en ese anchísimo campo de la publicidad de nuestros días, cuyos tentáculos se extienden más y más cada vez, como de asfixiante mostruo --y que otra cosa es sino un monstruo-- que amenaza con estrangular nuestra personalidad, nuestra entidad de seres pensantes.

Qué ligereza infatuada, qué ligereza más a ras de tierra, la de la publicidad. Con consumir una determinada bebida refrescante promete la dicha de la vida, con adquirir una determinada marca de coche, el sentimiento de plenitud del vivir. Este cartel al que vengo refiriéndome se permite

### Expresión de gratitud

La familia de

**D. ANTONIO FERNANDEZ PASCUAL**  
(q.e.p.d.)

participa por este medio su sincero agradecimiento a cuentas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

invitar al cliente en potencia a que trace, en colaboración con la entidad anunciante, nada menos que los planes de su propia felicidad futura.

Cabe preguntarse hasta qué punto es lícito el uso de la superchería en los anuncios publicitarios. Pero podrá argumentarse que la gente es ya mayorcita para no dejarse embaucar, que todo el mundo sabe, más o menos, dónde le aprieta el zapato.

Qué bien parece eso en teoría. Pero sucede que la gente no es, ni mucho menos, mayorcita para no dejarse embaucar y que todo el mundo no sabe dónde le aprieta el zapato. Esto lo avalan, incontestablemente, los estragos que la publicidad produce en los diferentes campos en que ejerce su actividad, desde el comercial al político.

Es un hecho reconocido que producto comercial que se anuncia en la televisión --por otro nombre, telestúpida o teletonta--, producto que tiene asegurada la venta masiva o el éxito. Y esto hasta tal punto es así, que hay productos en el mercado a los que les han plantado bien visible una faja publicitaria que dice: "Anunciado en televisión". Qué más, con esto está todo dicho.

Y si nos vamos a la política, todo el mundo admite sin la menor dificultad que el partido que tiene en sus manos la televisión o telestúpida durante el período de la

campana electoral, es el partido que cuenta con más posibilidades para salir triunfante. Ni importan las razones que el partido explaye para que las gentes lo voten, ni importan las intenciones más o menos solapadas con que se acerca al poder o pretende continuar en él, ni sus ideas, ni cosa que lo valga; lo único que importa, lo único efectivo, es que tenga en sus manos el artilugio, que pueda usar y abusar de él en su provecho, que pueda manipular todo lo manipulable --y qué no lo es--; con esto, cosa resuelta: todos sabemos que ese partido tiene unas grandes, grandísimas posibilidades de alzarse con la mayoría de los votos.

Puede haber engaño en los mensajes, puede haber fraude en lo que promete, puede haber todo lo que se quiera: lo efectivo, lo inamovible, es que la gente se dejará seducir por el señuelo de lo que se le cuenta o promete de la televisión y de la compuesta imagen de quienes lo cuentan o prometen.

¿Qué planes de felicidad, Dios mío; podrá trazarse para sí la gente, estando como está en manos de quienes quieren y puedan manipular sus deseos, su voluntad, sus pensamientos, sus intenciones, haciéndole, si quieren, su voluntad, sus pensamientos, sus intenciones, haciéndole, si quieren, ver a la luz del día, que lo negro es blanco y que lo blanco es negro?

El problema es de los que no se los salta un caballo.

## Un repaso a la salud

DR. OCTAVIO APARICIO LOPEZ

De vuelta del veraneo usted, señora, ya trae la lista, aunque sea en la mente, de cuantas cosas ha de hacer y preparar para la nueva temporada.

Su lista es muy completa todas lo son a principio de temporada. ¡Un momento señora! ¿Se ha preocupado de la salud? Sí, de la salud, de su esposo, de sus hijos y de la suya propia.

Empecemos por usted. ¿En qué estado se encuentran sus cabellos? No se trata de una pregunta intrascendente, el estado del cabello está íntimamente relacionado con el estado de salud. Un cabello sano abundante y vaporoso, corresponde a una salud perfecta, siempre que no se haya tratado artificialmente. En cambio un pelo escaso, seco o quebradizo, puede ser indicio de una enfermedad orgánica. Es normal la caída de algunos cabellos al peinarse, pero esto ocurre en primavera y en otoño, pero si se acentúa procure averiguar la causa.

Por lo general casi siempre se regresa de las vacaciones con muchos proyectos, con muy buenas ganas de trabajar, si esto es cierto, es que las vacaciones han sentado muy bien y han supuesto un descanso físico y mental. Lo malo es cuando se retorna cansado sin ganas de nada, aburrido, pesimista.

El peligro de las vacaciones, si se disfrutaron en las playas, es el sol, por las quemaduras y porque activa ciertas enfermedades.

Yo empezaría recomendándole que por lo menos revise a los niños, hay colegios que se encargan de esta revisión a principio de año, pero si no es así le aconsejo que los lleve al médico para un reconocimiento general.

Si alguien de su familia a la vuelta de las vacaciones padece de colitis puede estar con una parasitosis intestinal, si los niños han estado malos de la garganta, no lo achaque todo a los helados o a las bebidas frías. Piense que puede existir un foco amigdalár.

También hay que tener cuidado con las anemias. Las dietas modernas han eliminado de alimentación los alimentos ricos en hierro, como las lentejas, los garbanzos, la morcilla, el hígado.

Mi consejo es que se luche contra la mala alimentación de los niños, no hay que permitir los caprichos en materia de alimentación ni modas, también hay que luchar contra la pereza a cocinar. Hay que procurar dar una alimentación lo más variada posible, en la que entren las legumbres, la leche, los huevos, pescado, carne, verduras y fruta. No hay que olvidar las vacunas, sobre todo en los primeros años de vida.

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE MADRID

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

### PREINSCRIPCION EN UNIVERSIDADES

El plazo de preinscripción para las Universidades Complutense, Autónoma, Alcalá de Henares, Politécnica y Carlos III de Madrid **está abierto desde el día 23 de septiembre al 10 de octubre.**

**Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. del Profesorado de E.G.B. de Segovia hasta el día 8 de octubre.**

No podrán realizarse más que una preinscripción y es obligatorio tenerla efectuada para el curso 1991/92.



PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

**D. Mariano Arranz García**

Que falleció en Villalba (Madrid)

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 24, a las 11, en la iglesia parroquial de San Andrés, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus apenados hermanos, D. Lázaro, D.ª Martina, D.ª M.ª del Socorro y D.ª Josefa Arranz García; hermanos políticos, D.ª M.ª del Pilar Hernanz, D.ª Consuelo García, D. Fernando Guersig y D. Antonio Piña; sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.





Los nuevos autobuses serán más cómodos.

PEÑALOSA

Los autobuses dejarán de pasar bajo el acueducto

## TEDEVA invertirá 150 millones en la renovación del transporte público

Los autobuses urbanos atravesarán a corto plazo un profundo proceso de renovación, motivado por la urgente necesidad de dotar a este servicio de nuevos y más modernos medios. El

grupo TEDEVA, accionista mayoritario de la empresa concesionaria, está dispuesto a invertir 150 millones de pesetas para que vehículos y líneas se ajusten a las demandas de los segovianos.

MARCELO GALINDO

Tras unos meses de incertidumbre, en los cuales TUSSA atravesó por graves problemas financieros, la llegada de TEDEVA supuso el saneamiento total de la misma. Una vez solucionados los problemas económicos, el principal objetivo que el grupo se marca es elaborar un completo estudio sobre las necesidades del transporte público en Segovia, ofreciendo asimismo soluciones alternativas.

“Pensamos --dice María Luisa Prego, portavoz del grupo TEDEVA-- que el transporte público en Segovia es deficiente y no responde a las necesidades de los segovianos, que así lo han manifestado según los datos de la encuesta realizada por ‘Horizonte Cultural’, en los que se decía que los autobuses eran lentos y poco frecuentes”.

El proyecto de TEDEVA fue entregado al Ayuntamiento el pasado mes de julio, y en él se recogen como aspectos más destacados la ampliación de la flota de 12 a 15 vehículos, la mejora de las comunicaciones entre barrios y un nuevo servicio de billeteaje por control magnético. En cuanto

a la ampliación de la flota, TEDEVA pretende incorporar cuatro nuevos autobuses a la flota para sustituir a los vehículos más viejos; asimismo se adquirirán tres microbuses que puedan acceder a las zonas del casco antiguo de la ciudad donde hasta ahora no llega el transporte público. Los nuevos autobuses se ajustarán a las normas comunitarias sobre emisión de gases contaminantes y ruidos de cara a lograr que este servicio sea, en palabras de María Luisa Prego “lo menos molesto y lo más avanzado posible”.

### MAYOR FRECUENCIA Y COMODIDAD

Otra de las características que tendrá el nuevo servicio de autobuses urbanos será la variación en las actuales líneas, de cara a conseguir dos grandes objetivos: mayor frecuencia y evitar el paso por debajo de los arcos del acueducto. “Pretendemos que las grandes líneas terminen en la plaza Oriental para que allí el viajero, con el mismo billete, pueda tomar un microbús que le traslade hacia el centro de la ciudad. De igual modo --añade Prego-- queremos que la frecuencia de servicios de

la línea sea mayor, para convertirlas en más operativas y funcionales”.

La comodidad es otra de las preocupaciones recogidas en este proyecto; de este modo, los nuevos autobuses estarán dotados con aire acondicionado y plataformas elevadoras que permitan el acceso a los minusválidos y tercera edad. El billeteaje cambiará de manera radical, estableciéndose un sistema electromagnético al estilo de los cajeros automáticos. Para ello, se emitirán varias tarjetas diarias, semanales y mensuales con distintos precios, así como tarjetas especiales para niños, jóvenes y jubilados.

### SUBVENCION

Este ambicioso proyecto está a la espera de que se elabore el estudio de movilidad urbana recientemente adjudicado por el Ayuntamiento, para poder adecuar el nuevo modelo de transporte público a las necesidades de tráfico de la ciudad. TEDEVA está dispuesta a invertir 150 millones de pesetas siempre y cuando se reciba una acogida favorable por parte municipal. “El transporte público en Segovia es el único en Castilla y León que no recibe subvenciones municipales; de ahí que sea el más caro de la región --dice Prego--. Nuestro proyecto es caro, pero no tenemos ningún condicionante previo para sentarnos a dialogar con el Ayuntamiento sobre él y estudiar el convenio más favorable para ambas partes”.

“De todas formas, existe una partida en los Presupuestos Generales del Estado que contempla subvenciones al déficit en el transporte público en ciudades de más de 50.000 habitantes --añade la portavoz de TEDEVA-- a la cual Segovia podría acogerse y que supondría que este proyecto no fuera nada costoso para los segovianos”. Durante algunas semanas, TEDEVA ha estado probando distintos modelos de autobuses en las líneas actuales, para decidirse por el más idóneo para la ciudad.

Tras varios años con pérdidas

## Cellux España podría reducir un 90 por ciento de su plantilla

Ocupa en la actualidad a 49 personas

FERNANDO ARANGUREN

Cellux España, S.A. podría reducir en un 90 por ciento la plantilla de su fábrica de La Granja de San Ildefonso, según han confirmado a nuestra Redacción fuentes próximas a la dirección de la empresa.

Esta medida estaría motivada por los malos resultados económicos de los últimos años saldados con pérdidas. La decisión es estudiada en la actualidad por la dirección que trasladará sus deliberaciones al comité de empresa con la que espera llegar a un acuerdo.

La reducción afectaría al 90 por ciento de la plantilla formada en la actualidad por 49 personas de las que tan solo seguirían 6 ó 7.

Cellux España, dedicada a la

fabricación de cintas adhesivas de embalaje, es filial de la multinacional suiza Sellotape, y se instaló en La Granja hace siete años.

Su presencia estuvo rodeada de polémica tras varias denuncias sobre la supuesta contaminación de un arroyo que no llegó a ser demostrada en los análisis realizados por diferentes organismos públicos.

La drástica reducción de plantilla de Cellux representaría un duro golpe para la menguada estructura industrial de esta localidad que completan Vicasa y Cartonajes Juárez como más importantes.

Desde el Ayuntamiento se han iniciado gestiones para conocer la situación por la que atraviesa la empresa y las posibles soluciones con el menor coste laboral.

### Sucesos

## La Policía descubre una plantación de “cannabis”

Dos personas han sido detenidas y puestas a disposición judicial al ser descubierto en su domicilio un cultivo de “cannabis”, planta de la que se obtienen varias sustancias estupefacientes. A los detenidos, S.D.V. y A.D.S les fueron ocupadas varias plantas de estas características, así como pipas de fumar y una balanza de precisión, con la cual presumiblemente realizaban las operaciones de corte y pesaje de la droga obtenida a través de las plantas.

Por otra parte, ha sido denunciado el robo en la calle Larga de un bolso por el procedimiento del “tiron”. El bolso contenía diversos efectos personales y 8.000 pesetas en metálico, y fue sustraído por un joven que conducía un ciclomotor.

En Revenga ha sido denunciado el robo en el interior de una vivienda de efectos valorados en 200.000 pesetas, así como 15.000 pesetas en monedas y billetes. Otros tres robos en viviendas se han registrado en distintas localidades de la provincia; destacando el robo de más de 500.000 pesetas en joyas en una vivienda de Nava de la Asunción. En Ituero y Lama ha sido denunciado el robo en el interior de un chalet de tres radiocasetes, dos relojes de mesa, una cámara fotográfica y un televisor, que no han sido valorados por su propietario. Otra vivienda, en esta ocasión en Riaza ha sido víctima de un robo, cuyo botín ascendió en esta ocasión a 20.000 pesetas

### TRES HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Un total de 7 accidentes de tráfico se han producido durante el pasado fin de semana en las carre-

teras de la provincia, con un saldo negativo de tres heridos graves. El que tuvo peores consecuencias fue el que tuvo lugar en la localidad segoviana de Labajos, en la Nacional 6 al salirse de la calzada un vehículo matrícula de Madrid, chocando contra la valla metálica y volcando posteriormente. El conductor del vehículo resultó herido leve y dos de sus ocupantes tuvieron heridas de carácter grave.

En Samboal, una persona resultó herida grave al salirse un vehículo matrícula de Madrid de la calzada en un tramo recto, chocando contra la valla de protección. Por otra parte, en Torrecilla del Pinar una persona fue detenida y puesta a disposición judicial tras colisionar su vehículo contra otro matrícula de Segovia sin consecuencias. El conductor del vehículo, L.S.S. fue detenido por conducir con una tasa de alcoholemia superior a la permitida.

La Policía Local informa a su vez de dos accidentes de tráfico ocurridos en la ciudad. En la carretera de La Granja, frente al Instituto de Formación Profesional “Angel del Alcázar”, un vehículo colisionó con otros cuatro que se encontraban parados frente al semáforo allí existente. El conductor de este vehículo se negó a pasar el control de alcoholemia, pese a dar evidentes muestras de ebriedad, siendo detenido y puesto a disposición judicial.

Otro accidente de tráfico se registró el pasado sábado en la Vía Roma al colisionar un ciclomotor en el que viajaban dos personas contra un turismo. Los ocupantes del ciclomotor resultaron heridos de consideración siendo trasladados por la Cruz Roja hasta el Hospital General.



## CASINO DE LA UNION

Concurso público para la adjudicación de los servicios de restaurante-bar-cafetería, en el Polideportivo del Casino, en Valverde del Majano.

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de todos los profesionales del gremio de hostelería, que a partir de esta fecha y por un período de QUINCE DIAS NATURALES, los interesados podrán presentar sus ofertas y optar al concurso público para la adjudicación de los servicios citados.

El pliego de condiciones y demás documentación puede ser consultado en la Secretaría del Casino, en el edificio Sirenas, por las mañanas de once a una y media y por las tardes de seis a ocho.

La Junta Directiva



# AGENDA

## CALENDARIO

**PARA MAÑANA**  
Martes 24 de septiembre.  
Van 267 días; faltan 98.  
Sol: De 8,4 a 20,10 horas.

## SANTORAL

Nuestra Señora de la Merced.  
Santos: Tirso, Pacífico y Sabiniano.

## PENSAMIENTO

"La discreción es al alma lo que el pudor es al cuerpo". (Bacon).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Ramos Rodrigo. Carretera de Villacastín, 10.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,5 m/m.  
Viento del E-SE.  
Temperatura máxima: 27°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,6 m/m.  
Viento E.  
Lluvia recogida: 0,8 litros/m<sup>2</sup>  
Temperatura mínima: 13,2°  
Temperatura a las 9: 14,8°

\*\*\*

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:  
Teléfono 442607.

## CINE

Sala Miró: 8 y 11, "Doc Hollywood"  
Sala Zuloaga: Día de descanso.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

**DR. GIMENO MATOBELLA**  
Traumatología y Ortopedia  
Huesos y articulaciones - Cirugía del reumatismo  
Consulta previa petición de hora:  
LUNES y MIÉRCOLES.  
Hospital de la Misericordia  
Teléfono 43 08 12 (tardes)

## EXPOSICIONES

**EN LA CASA DEL SIGLO XV**

Miguel Angel Nieto Alcaide, fotografías. Hasta el 30 de septiembre.

**CENTRO CANONIGOS, DE LA GRANJA**

Dibujos al pastel y óleos de María Fontana. Hasta el 4 de octubre. Laborables. de 19,30 a 21,30. Festivos, mismo horario y, por la mañana, de 12,30 a 14,30.

## PUBLICACIONES

**TUS DULCES**

Se trata de una colección que es una auténtica escuela de pastelería que permitirá conocer todos los secretos de la pastelería tradicional española e internacional, en edición de Planeta de Agostini. Se compone de un amplísimo repertorio de recetas de tartas, postres de cuchara, postres helados, dulces fritos y pastelitos. Todo ello acompañado de mil formas distintas para decorarlas y vestirlas de manera que resulten una delicia para el paladar y los ojos.

La obra tiene 60 fascículos de aparición semanal, de 20 páginas, que forman 5 volúmenes, conteniendo 1.000 recetas y 1.500 fotografías. Los fascículos se venden al precio de 325 pts. (IVA incluido). Conteniendo además variados y útiles regalos.

## AVISOS

**TROFEO DE ORO DE LA COMUNICACION**

Hasta el 15 de noviembre próximo se podrán presentar candidaturas para optar a algunos de los galardones del XXVI Trofeo de Oro de la Comunicación. Oscar de la Comunicación, que ha sido convocado por el Patronato del Gold Trophy, la colección monográfica "Cuadernos de la publi-

dad" y los Seminarios de Comunicación Torres Padial. Las candidaturas deberán enviarse al Estudio Torres Padial, evanida de Arturo Soria, 187 Madrid. Al certamen pueden presentarse organizaciones, empresas y personalidades tanto nacionales como extranjeras. El comité de selección podrá incorporar nombres que no se hayan presentado. Los Oscar de Oro se conceden en los apartados de Valores Humanos, Información y Marketing.

## CONCURSOS

**PREMIO LAYNA SERRANO DE INVESTIGACION**

La Diputación Provincial de Guadalajara convoca el Premio Layna Serrano, dotado con 300.000 pesetas.

Los trabajos presentados versarán sobre cualquier aspecto de la historia y el costumbrismo de la tierra y las gentes de Guadalajara, y éstos se harán llegar por correo o personalmente al Servicio de Cultura de la Diputación Provincial de Guadalajara, plaza de Moreno, s/n., Guadalajara, haciendo constar en el sobre: "Para el Premio Layna Serrano 1991". El plazo de presentación de trabajos terminará el 31 de octubre de 1991.

## COLEGIO UNIVERSITARIO "DOMINGO DE SOTO" SEGOVIA

Se ruega a las personas que deseen alquilar viviendas o habitaciones a alumnos de este Colegio, lo comuniquen personándose en la Conserjería del Centro, calle Trinidad nº 3, de 10 a 12 y de 17 a 19 h. (De lunes a viernes).

Calle Trinidad, 3.

**EL AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA TRABAJANDO PARA LA TERCERA EDAD Y LOS MINUSVALIDOS**

**USTED NUNCA ESTA SOLO, SI LE SUCEDE ALGO APRIETE EL BOTON DEL TELEALARMA**

INFORMESE EN EL AYUNTAMIENTO O EN SU C. E. A. S. CORRESPONDIENTE



## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**DECIA HACE 50 AÑOS**  
**REPARTO DE CARBON VEGETAL**

A partir del próximo día 25 de los corrientes, se verificará un reparto de carbón vegetal en los establecimientos que a continuación se indican, previo corte del cupón número 4 de la hoja de Varios, a razón de cuatro kilogramos por cartilla y al precio de 1,40 pesetas los cuatro kilogramos, perdiendo validez el cupón a los ocho días de comenzado el reparto:

Eloy Alvarez, Pedro Soldado, Félix Rubio, Alejandro Barroso, Damián Tapia, Segundo Fernández y viuda de José Silvestre.

**CENTRAL REGULADORA DE ADQUISICION DE GANADO DE ABASTO**

Se hace público que con fecha de 19 de los corrientes y en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 112, se inserta la circular número 6 de la Comisaría de Recursos de la 1.ª Zona de Abastecimiento, sobre Central Reguladora de Adquisición de Ganado de Abasto.

Segovia, 23 de septiembre de 1941.

El gobernador civil

## Programaciones de TV

### TV-1

15,00 Telediario-1.  
15,35 La dama de rosa.  
16,25 La palmera.  
17,30 Avance Telediario.  
17,35 Más vale prevenir.  
18,00 Los trotamúsicos.  
«El laberinto perdido».  
18,30 La tira de aventuras.  
19,00 Juega con nosotros.  
19,35 Norte y Sur.  
20,30 Telediario-2.  
21,00 El precio justo.  
Presentación: Joaquín Prat.  
22,00 El precio justo.  
22,30 La piovra.  
23,25 A debate.  
23,45 Diario noche.  
0,45 Acervo.  
1,15 Despedida y cierre.

### TV-2

14,00 Noticias.  
14,05 La familia Monsters, hoy.  
«Lucas, cámara, Monsters».  
14,30 Mikimoto Clip.  
15,00 Cifras y letras.  
15,30 El retrato de Gran Bretaña.  
«Verdaderos británicos».  
16,20 Noticias.  
16,25 Historias de cada día.  
A todo riesgo. «Azar».  
17,20 Murphy Brown.  
17,45 Noticias.  
17,50 Primera sesión.  
19,40 Noticias.  
19,45 ACB.  
20,10 En busca de la aventura.  
21,00 Noticias en La 2.  
21,15 Aquellos maravillosos años.  
21,40 Las chicas de hoy en día.  
22,10 La estrella es...  
La universal. La universal y el amor. «Ángeles sin brillo».  
23,40 Rápido.  
0,20 Cine Club.  
Joseph Losey: De América a Europa. «El merodeador».  
1,50 Despedida y cierre.

### TSG

13,40, Dibujos animados.  
14,00, Avance informativo.  
18,00, Avance informativo.  
18,05, Música.  
20,40, Dibujos animados.  
21,00, Informativo.  
21,15, Sólo deporte.  
22,30, Informativo.

### TELEMADRID

14,30 Telenoticias.  
14,55 El tiempo.  
15,00 Te quiero, Lucy.  
«Lucy y el muñeco».  
15,30 Belleza y poder.  
16,20 Cine de tarde.  
18,00 Los snorkles.  
18,30 La Patrulla Galáctica.  
«La estación fantasma».  
19,00 Doctor Who.  
19,30 Pop 7.

20,00 Magnum.  
«Helado italiano».  
21,00 Telenoticias.  
21,25 El tiempo.  
21,30 El Alamo.  
22,30 Largometraje.  
0,00 Telenoticias.  
0,15 Verano en la Complutense.  
1,35 Pop-7.  
Repetición.  
2,05 Fin de emisión.

### ANTENA 3 TV

14,00 Noticias.  
Con Luis Herrero.  
14,03 Embrujada.  
14,30 Cosas de casa.  
15,00 Noticias.  
15,30 Telecine.  
17,15 Teletienda.  
17,30 Teletienda.  
17,25 La merienda.  
19,00 Noticias.  
19,03 El oro y el barro.  
20,00 La ruleta de la fortuna.  
20,30 Noticias.  
21,00 El equipo A.  
22,00 Noticias.  
22,03 La película del lunes.  
0,00 Noticias.  
0,15 Diamantes.  
1,15 Hospital general.  
2,00 Pasarela.  
2,32 Colegio Libre de Eméritos-Aula 3.  
3,30 Cierre de emisión.

### TELE 5

14,30 Inés Duarte, secretaria.  
15,30 Humor de sobremesa.  
16,00 Tarde de cine con Lina Morgan.  
«Objetivo, las estrellas».  
17,30 Super guay.  
19,00 Vip guay.  
19,30 ¿Hablando se entiende la basca?  
20,00 Hoy.  
20,03 Su media naranja.  
20,45 Telecupón.  
21,00 Topacio.  
22,00 Gran pantalla TV.  
23,45 Entre hoy y mañana.  
0,15 ¿Hablando se entiende la gente? Pressing.  
1,30 Arco Iris.  
2,00 El inspector Derrick.  
3,00 Cierre de emisión.

### CANAL +

14,25 Redacción.  
14,33 Telecomedia.  
15,00 Cine.  
16,39 Sesión especial V. U.  
18,38 Especial infantil (c.).  
20,04 Avance.  
20,09 Los 40 principales.  
20,36 El día después.  
21,28 Información meteorológica.  
21,30 Redacción.  
21,54 Información deportiva.  
22,00 Estreno Canal +.  
23,44 Segunda sesión.  
1,40 Boxeo (c.).  
2,40 Cine.  
4,11 Cierre.



De la Garza anuncia que España exportará sus jamones a EE.UU.

## Delegaciones del Congreso de los EE.UU. y de la República Popular China visitaron Segovia

La belleza monumental de Segovia, en buena combinación con la gastronomía, atrajo ayer a dos importantes delegaciones extranjeras, aunque bien distintas: Parlamentarios del Congreso de los Estados Unidos (EE.UU.), por un lado, y los responsables de la Comisión Estatal de Ciencia y Tecnología de la República Popular China, por otro.

AURELIO MARTIN

Kika de la Garza, presidente de la Comisión de Agricultura del Congreso norteamericano, anunció durante su visita a la ganadería extensiva de toros de lidia de Angela Rodríguez de Arce, en El Espinar, mientras degustaba los vinos de denominación de origen del Duero y el jamón de Guijuelo, que se están ultimando las negociaciones para llevar el jamón español a los EE.UU. "Tenemos problemas con la Comunidad Europea (CE) — añadió —, que no son problemas que no tengan solución, pero son contratiempos en las relaciones con la CE".

Presidente de la Comisión de Agricultura del Congreso estadounidense desde 1981 y miembro de diversas comisiones desde 1967, Kika de la Garza, a quien le acompañaban otros tres parlamentarios, es el primer norteamericano de ascendencia hispana que preside un comité de relevancia y tiene fama entre las autoridades españolas de ser un gran defensor de nuestros productos alimenticios. De la Garza ha sido invitado a la X Conferencia Interministerial de Ministros de Agricultura (CIMA) latinoamericanos que, presidida por el ministro español de Agricultura, Pedro Solbes, inaugura hoy el Rey Don Juan Carlos.

La delegación parlamentaria, acompañada por el director provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), Angel Ballesteros Díez, dedicó su jornada dominical en Segovia

via a visitar varias explotaciones agropecuarias y, posteriormente, a realizar una ruta turística por diversos monumentos de la capital que concluyó con un almuerzo en el restaurante de Dionisio Duque, donde no faltó la dulzaina ni el tamboril.

### LA VOZ DE LAS AMERICAS

En unas declaraciones a este periódico, Kika de la Garza afirmó que, personalmente, piensa que España debe ser la voz de las Américas en la CE y, en este sentido, hay que utilizar las relaciones que se mantienen con España desde el descubrimiento de América. Tras señalar que las relaciones entre los gobiernos de España y de EE.UU. están en "muy alto nivel, por múltiples razones", De la Garza dijo que el presidente Bush ha hecho muchos esfuerzos por mejorar estas relaciones y matizó: "Hay una oportunidad muy grande de mejorar los mercados, de ambos lados. Ahora los EE.UU. vendemos más a España de lo que le compramos. La posición del presidente Bush, y lo digo yo verídicamente pues él es de un partido y yo del otro, es que haya un nivel favorable para ambos lados".

De la Garza auguró un buen futuro para el sector agroalimentario español en EE.UU. al abrirse un mercado que este país negocia con Canadá y Méjico. "El grupo hispano en EE.UU. — dijo — es la minoría más grande y está cre-



PEÑALOSA

Song Jian (en el centro), secretario de Estado chino.

ciendo. Por ejemplo, en el año 2010, los hispanos abarcarán más del 50% de la población del Estado de California. Va a ser un mercado muy importante para los productos agrícolas que los hispanos consumen y eso va a venir de España y más de Suramérica que de Centroamérica".

### UNA CIUDAD HERMOSA

Por otra parte, Song Jian, presidente de la Comisión Estatal de Ciencia y Tecnología de la República Popular China, consejero de Segovia que "es una ciudad verdaderamente hermosa. Antes de pasar la sierra del Guadarrama estábamos como en un desierto y, después de pasarla, tenemos la sensación de estar en un oasis. Del acueducto, número uno del mundo, me hablaron cuando yo estudiaba en las universidades, pero hoy, por fin, he llegado a verlo con mis propios ojos. Es una verdadera maravilla".

Estado con rango de viceprimer ministro, declaraba a su llegada a

Song Jian preside una delegación de la República Popular China que, por invitación del Gobierno español, se encuentra en nuestro país para fomentar la cooperación entre China y España en el sector científico y tecnológico, principalmente en un proyecto de intercambio de investigadores. Acompañados por el gobernador civil, Antonio Hernández Pérez, Jian y su séquito, con una discreta protección policial, junto con Yuan Tao, embajador de China en España, visitaron monumentos y recorrieron a pie diversas calles. A media mañana tomaron café en "Korppus" y, luego, almorzaron en el Mesón de Cándido.

En 1985, la República Popular China y España firmaron un acuerdo básico de cooperación científica y tecnológica y, dentro de este año, se ha llegado a otro acuerdo que cubre 41 proyectos. Durante 1990, China importó productos españoles por valor de 600 millones de dólares.

### El cine

## "Doc Hollywood", de Michael Caton-Jones

ANDRES P. LLORENTE

Decididamente la moda "light" se ha impuesto en el cine americano, cualquier tema puede tocarse, y desde luego consumirse, descafeinado, sin calorías y lo que es peor, sin verdadero peso específico. Y eso es "Doc Hollywood", una especie de comedia amable sobre la idílica y bucólica vida en el campo, preconizando que sus placeres tradicionales son infinitamente preferibles a los de cualquier gran ciudad.

Y no es que el tema sea tonto o no venga a cuento sino que la vieja moralidad a la que quieren volver los padres de la patria americanos obliga a olvidarse con frecuencia de los actuales y graves problemas de todo tipo que hoy siguen creando tensiones en una sociedad moderna pero no armónica, pues son muchos los contrastes económicos, sociales e incluso radicales que diariamente sacuden la raíz de tan frondoso y viejo árbol.

De ahí que películas como ésta en las que por consigna se evitan el sexo y la violencia, parecen faltas de tensión, de pasión; su abundancia de buenos y blandos sentimientos privan a sus imágenes de la auténtica vibración de las cuerdas vitales. Su estilizado romanticismo se superpone, ahogándola, a la verdadera historia de amor. La felicidad nunca parece que deba brotar del interior de uno mismo sino que más bien proviene de determinados factores externos.

En fin, la industria cinematográfica americana parece ignorar aquello de que la facilidad empobrece y para este tipo de cine parece que son muchos los dispuestos a ofrecer esas facilidades. Así pues "Doc Hollywood" no puede sino clasificarse como una película menor y sin categoría, por consiguiente, de sus hermanas adultas y mayores. Un cine sin apenas interés y con muy poco sabor, que si puede verse sin aburrimiento y sin que haga repelente, cualquier espectador adulto e inteligente podría soslayarla de la misma manera como, a cierta edad, terminamos por abominar de la candidez y la tibieza de los cuentos infantiles.



SANTA TERESA  
PREFABRICADOS  
DE HORMIGONES  
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

Quien da un poco  
de su sangre para  
que otro no muera,  
es casi un creador,  
porque con  
su sangre da vida.

¡Hazte donante  
de sangre!



LA SEÑORA

**D.ª EMILIA  
MARINAS MARTIN**

Ha fallecido en La Lastrilla (Segovia) hoy,  
día 23 de septiembre de 1991

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Teresa, Juana, Domingo, Rufina, Vicente, Emilia y Gregoria Velasco Marinas; hijos políticos; hermanas, Sofia y Fuencisla; nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 24, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de LA LASTRILLA (Segovia) y acto seguido al sepelio en el cementerio de dicho pueblo.

La misa de privilegio se oficiará el día 25, a las 11 de la mañana, en la citada iglesia.

Casa doliente: LA LASTRILLA (Segovia)



Junta de  
Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda



FONDO SOCIAL EUROPEO

Convocan cursos subvencionados (Plan Joven) de

**"GESTION DE RECURSOS  
HUMANOS"**

Información y matrícula:

CEASE

C/Infanta Isabel, 13. Teléfono 424798. Segovia.

**"PATRONAJE INDUSTRIAL  
Y AYUDANTE DE COCINA"**

Información y matrícula:

S.L.C. INFORMATICA

Avda. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 437967. Segovia

STUDIO 21

C/Gascos, 9. Teléfono 434010. Segovia

Requisitos

- Menores de 25 años.
- Estar inscritos en el paro.

Duración: 200 horas.

Todos los alumnos tendrán derecho a beca





Mientras en Segovia quedan plazas vacantes

## 47 profesores interinos de EE. MM., destinados a otras provincias

CC.OO. pide que se paralice la adjudicación

47 profesores interinos de Enseñanzas Medias que el año pasado tuvieron destino en la provincia de Segovia, han sido desplazados este año a otras provincias, aun cuando quedan aquí plazas vacantes de sus asignaturas. Así lo ha denunciado CCOO de la Enseñanza en un comunicado enviado a los medios informativos. El sindicato pide la paralización del proceso de adjudicación de plazas.

CCOO denuncia que un año más la mala planificación del MEC contribuye a un "baile del profesor" que no tiene en cuenta las necesidades reales de cada provincia. Cuando el próximo día 25 se adjudiquen las plazas del profesorado interino, algunas vacantes de la provincia de Segovia se quedarán sin cubrir, mientras que 47 profesores que el año pasado tuvieron destino en Segovia han sido enviados a otras provincias.

"La causa de este *desaguisado* —afirma el comunicado de CCOO— radica en que la distribución de plazas se hace con las previsiones que las direcciones provinciales elaboran en junio, sin que esto se corresponda con las vacantes reales que salen en septiembre".

En asignaturas como Filosofía —siempre según la información facilitada por el sindicato— no se

ha adjudicado ningún profesor a la provincia de Segovia para las cuatro vacantes que hay, mientras que los tres interinos que el año pasado daban esta asignatura en Segovia han sido trasladados a Madrid. Otro tanto ocurre en Educación Física cuyos interinos han sido trasladados a Avila y Zaragoza, mientras que en Segovia hay tres plazas que quedarán sin cubrir en el reparto del día 25.

El sindicato denunciante pide a la Administración que paralice el proceso de adjudicación de plazas y que se haga una nueva distribución por provincias con las plazas realmente existentes en este momento.

"En todo caso —finaliza el comunicado— la Dirección Provincial del MEC de Segovia debería recuperar a todos aquellos interinos que han sido destinados a otras provincias cuando en ésta haya plazas vacantes".

Para el próximo curso

## Nuevos módulos profesionales en FP

REDACCION

El próximo día 30 comenzará el curso para los alumnos de Formación Profesional con la incorporación de nuevos módulos profesionales en los institutos Angel del Alcázar y Ezequiel González.

A los módulos de nivel II, Auxiliar de Enfermería y Operador-Carpintero, puestos en marcha el curso pasado, el Instituto Ezequiel González incorpora este año el de Estética Facial. Por su parte, el Instituto Angel del Alcázar estre-

na los módulos de Mantenimiento en Línea, de nivel II, y los de Automoción y Administración de Empresas, de nivel III.

Contemplados en la Logse como uno de los más importantes capítulos de la reforma educativa, los módulos profesionales vienen a ser el paso más inmediato de la escuela al mundo del trabajo, en el que el alumno puede traducir de la manera más ventajosa su tiempo de formación en experiencias profesionales de diferente grado de cualificación.



Elvira dio la vuelta al ruedo con el ganadero y su mayoral.

PEÑALOSA

El sábado, en la plaza de toros de Segovia

## Los magníficos novillos de Alberto Gómez propiciaron el lucimiento de los toreros

Alberto Elvira, tres orejas y una Alfredo Gómez

El festejo había despertado la natural expectación, puesto que estaba conformado por ganado y espadas segovianos. Unos mil ochocientos espectadores presenciaron la función taurina, en tarde soleada y grata de temperatura. Presidió con objetividad Antonino Sanz Herrero.

PABLO PASTOR

Erales de Alberto Gómez, de El Espinar, de magnífica presentación, de pelo variado y que ofrecieron excelente juego. Bajaron un poco los del lote de Oscar González, sobre todo el primero, pero en conjunto un encierro apto, con movilidad, casta y bravura. Al finalizar su actuación el diestro Alberto Elvira, ganadero y mayoral le acompañaron en triunfal vuelta a ruedo.

Alberto Elvira cumplía la tarde del pasado sábado su cuadragésima primera novillada en la presente temporada. Aprovechó las buenas condiciones del buen lote que le correspondió en suerte, mostrando oficio, excelente maneras y el don preciado del temple. Personalidad y toreo fluido que gustó al respetable. Faenas similares, montadas ambas por el pitón derecho, pero intercalando naturales en tandas ligadas. Estocada desprendida al primero de la

tarde, cortando una merecida oreja.

Mejoró su labor con el cuarto del festejo, haciéndose aplaudir con fuerza al lancear con apreturas. Tanda espléndida de naturales, refrendada con redondos y molinetes de hinojos. Gran faena coronada de espadazo certero. Dos orejas. Al final fue paseado en hombros con salida de esa guisa.

Oscar González, no tuvo suerte con el lote, desabrido y con calamocheo el primero y parado, frenando las embestidas y rajado el segundo. Valiente hasta la temeridad, faenas de porfía con estimables doblones, intento de toreo fundamental y buenos los segundos tercios, para pinchazo y estocada habilidosa con descabello y pinchazo y estocada entera, respectivamente y con idéntico pronunciamiento por parte del cónclave: palmas.

Alfredo Gómez, con mejor sitio, más puesto y deseos irrenun-

ciables de triunfo. Un superior lance a su primero, fue de ensueño, y formidables los ejecutados al segundo, pisando el terreno preciso y jugando los brazos con lentitud y armonía. Bonito trasteo, tanda espléndida por el lado derecho, con gusto, sentimiento y lentitud. Inmutable, aguantó la pegajosa acometida del morlaco, con quietud y solvencia. Sintióse torero, armó una faena variada y con conceptos artísticos. Estocada casi entera para merecida oreja.

Dificultades con el sexto del festejo, destacando los naturales: corriendo bien la mano y jugando su flexible cintura. Faena con altibajos, pero honda y con aspectos muy positivos. Mató mal de estocada tendida y trasera, pinchazo en duro y descabello al tercer viaje. La presidencia le envió un recordado. Ovación y saludos desde el tercio.

A través de la megafonía, se anunció la repetición de este festejo para el próximo sábado día 28. Mismo escenario, mismo cartel, acaso variando el hierro, ya que el ganadero titular dispone de escasas existencias de erales a estas alturas de la temporada taurina.

## FIAT TEMPRA. COCHE IMPORTADO DEL AÑO 1991.



Este mes al comprarse un Tempra (de entre 11 versiones gasolina y diesel, incluida la Fórmula Station Wagon), le ofrecemos hasta

150.000 Ptas. más de sobrevaloración por su coche usado.

Acérquese a su Concesionario y prepárese a disfrutar del mejor coche importado del año.

Oferta válida hasta final de mes.



## COMERCIAL PRAGO

\* Material eléctrico  
\* Telefonía

San Vicente Ferrer, 1  
Tel.: 42 65 46 - Fax: 43 18 77



INSTITUTO DE  
TECNICAS DE GRUPO  
Y PSICODRAMA

C/San Martín de Porres, 12  
28035 MADRID  
(91) 3164216

FORMACION  
EN PSICODRAMA  
Y TERAPIA FAMILIAR

AHORA, HASTA 150.000 PTAS. MAS POR SU COCHE USADO.

Concesionario Oficial:

**DEMYCAUTO, S.A.** Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro.  
Tel. 42 20 08. Segovia.

**FIAT**



## AYLLÓN

## 50 millones para encauzar el río Aguijesejo

SILVIO MARTIN

Las gentes de Ayllón, han podido ver con gran satisfacción que, antiguos proyectos se han empezado a materializar con la iniciación de las ansiadas obras de encauzamiento del río Aguijesejo.

Grandes máquinas de la empresa "Plaza S.L." de Aranda de Duero (Burgos), trabajan a buen ritmo en la profundización y ensanchamiento del cauce, aguas abajo puente de la villa donde se localiza la primera fase de obra y cuyo coste se elevará a unos 25 millones de pesetas.

Se pretende, además de la ampliación del cauce, construir algunos muros de contención de tierras con sus correspondientes mallas; una compuerta en la presa, junto al matadero municipal y un paseo en la margen izquierda, frente a dicho matadero, para ser utilizado como recreo de los habitantes o residentes de la villa, que de siempre venían utilizándolo, especialmente los días festivos.

Resaltaremos que el terreno que sirve de cauce a las aguas, es muy fértil y por ello, cuando el caudal disminuye, surgen con gran fuerza y abundancia hierbas de mucho forraje, gordas y bastante altas que forman un espeso bosque. Su limpieza es muy cos-

tosa y, a veces, ni siquiera se encuentra quien la haga.

Otro factor negativo, es que cuando se pasaba por el puente, para entrar o salir al casco antiguo, de inmediato se percibía un estado de abandono de las cosas, que decía muy poco en beneficio de la villa, sus habitantes y menos aún de sus gobernantes.

No obstante el factor más negativo y grave, era el riesgo de desbordamiento en caso de fuertes lluvias, como ya ocurriera en 1977 cuando además del susto, se anegaron muchos edificios cercanos.

La segunda fase, como puede suponerse, es semejante, pero aguas arriba del puente, con un costo similar a la primera.

Las obras, corren, en su totalidad a cargo de la Junta de Castilla y León —Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio—.

De comentarios recogidos se desprende la unánime alegría de todos los habitantes por el comienzo de las obras y también cierta preocupación al enterarse que no se ha autorizado utilizar cemento para evitar el brote de las hierbas, con lo que se teme que las inmediaciones del puente, vuelvan a adquirir el desastroso estado en el que aún se encuentra.

## CUELLAR

## Desaparece la campana del Colegio de las Monjas

SALVADOR GUIJARRO

La campana del antiguo Colegio de Niñas Huérfanas o Colegio de las Monjas ha desaparecido durante las obras de derribo iniciadas por el Ayuntamiento, su propietario, tras ser declarado en estado de ruina inminente.

Se trata de una campana de bronce de mediano tamaño con el armazón de madera en mal estado

y fechada en 1761 año de fundación del colegio. La campana estaba depositada en los sótanos del edificio de donde ha desaparecido sin que nadie conozca hasta el momento su paradero.

El Colegio de las Monjas fue una obra social del sacerdote cuellarano Francisco Ovejero que a mediados del XVIII decidió su creación para acoger y educar ni-

ñas huérfanas. A lo largo del tiempo el colegio paso a ser propiedad del Ministerio de Trabajo y en la actualidad pertenece al Ayuntamiento.

Del derribo se librarán la capilla —que posiblemente sea restaurada por la Escuela Taller—, y el patio de columnas que se desmontará y reservará para una futura rehabilitación.

## ALDEANUEVA DE LA SERREZUELA

## La cruz de Caravaca ya tiene su fiesta

UNVE

Cerca de 500 personas se dieron cita para celebrar por vez primera un acto de exaltación a la cruz de Caravaca instalada en lo alto de la Serrezuela hace casi un siglo por Atanasio Perlado, un hijo del pueblo que hizo fortuna después de abandonarlo.

Aquella cruz de madera que tenía incrustada otra pequeña de metal representando la cruz de Caravaca corría seria amenaza de quedar destruida por el paso de los años. José Luis Perlado y sus hermanos, nietos de Atanasio pusieron remedio sustituyendo la madera por hormigón y bronce.

De esta forma perpetúan los deseos de su abuelo que con su acción buscaba la protección de las cosechas y los vecinos del pueblo que le vio nacer. Pero no era suficiente. La cruz necesitaba ser bendecida y se eligió un día del mes de septiembre para organizar los actos que acompañaran al rito. Hubo misa de campaña y presencia de autoridades como los alcaldes de Ayllón y Pedraza, diputados provinciales por el PP.

Hasta el pie de la cruz llegaron casi 500 personas, multiplicando por 10 las que viven en el pueblo, al reclamo de la comida —entremeses, asado y cava— ofrecida por la familia Perlado. A los postres, fueron pocos los que se abs-

tuvieron de hablar: los diputados, el presidente de la Asociación de Amigos de Aldeanueva— encargada de la organización—, el alcalde y el portavoz de la familia Perlado.

Todos ellos calificaron el día vivido como un día grande para el pueblo, digno de ocupar un importante lugar en los anales de la localidad; "un ejemplo de sintonía como no hemos visto igual en otros pueblos", resaltaron los representantes de la Diputación.

La cruz tiene ya asegurada una larga existencia. La fiesta de su exaltación tiene ya un precedente. ¡Que no decaiga!

## NAVAS DE RIOFRÍO

## El cementerio es insuficiente

MANUEL BARRIO

El cementerio de Las Navillas se queda --se ha quedado ya-- pequeño. La frase figura en el Boletín que reparte el Ayuntamiento a todos los vecinos. Y no es necesario recogerla del Boletín, ya que basta con darse una vuelta por el cementerio para darse cuenta de la realidad de esa afirmación.

Y en esa situación quedan dos soluciones. O bien buscar una nueva ubicación o ampliar el ya existente. La de hacer "oídos sordos" enfrentaría al municipio dentro de pocos años, con la gravísima situación de no tener ni siquiera donde enterrar a los muertos.

Que el problema es grave lo demuestra la rapidez con la que se ha decidido actuar teniendo en cuenta, además, que la población censada en Navas de Riofrío va aumentando poco a poco, como consecuencia de una inmigración que se viene registrando desde los años 80.

Ante los gastos que se avecinan, se ha decidido modificar las tasas correspondientes incrementando hasta 100.000 pesetas, por sepultura, la de personas no censadas en Las Navillas, mientras se mantiene en 10.000 pts. las de quienes están censados al menos desde hace cinco años.

## COLEGIO UNIVERSITARIO "DOMINGO DE SOTO"

(Adscrito a Universidad Complutense de Madrid)

### CURSO ACADÉMICO 1991-1992

#### MATRICULA

Estudios universitarios de

- DERECHO
- CIENCIAS ECONÓMICAS Y EMPRESARIALES (Rama de Economía de la Empresa)
- CIENCIAS DE LA INFORMACIÓN (Rama de Publicidad y Relaciones Públicas)

SOLICITUD DE PLAZA FASE DE SEPTIEMBRE, del 23 de septiembre al 4 de octubre

#### PLAZOS DE MATRICULA

DIAS: 24, 25, 26, 27 y 30 de septiembre, alumnos de 2.º y 3.º de DERECHO, y 2.º de PUBLICIDAD.

DIAS: 1, 2, 3, 4 y 7 de octubre, alumnos de 2.º y 3.º de EMPRESARIALES.

DIAS: 11, 14, 15 y 16 de octubre, alumnos de los primeros cursos admitidos en la fase de julio.

## BECAS Y AYUDAS DE ESTUDIO

Plazo de solicitud: Coincidiendo con la matrícula

Horario de Secretaría y Conserjería:

De 9.30 a 13.30 y  
de 17 a 19 h., de lunes a viernes.

CALLE TRINIDAD, 3. SEGOVIA



OBRA SOCIAL  
CAJA DE SEGOVIA

Colaboración Excma. Diputación Provincial



Abordó con el presidente de Asturias el futuro de los Picos de Europa

## Lucas pide que las autonomías puedan disolver los parlamentos

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, defenderá en la negociación del pacto autonómico el derecho de los gobiernos regionales a disolver las cámaras autonómicas, según manifestó a Ical tras la entrevista que mantuvo ayer en Oviedo con su homólogo del Principado de Asturias, el socialista Juan Luis Rodríguez Vigil.

Valladolid (Ical).-- El encuentro entre los presidentes de Castilla y León y de Asturias, que se prolongó por espacio de una hora, sirvió para intercambiar puntos de vista sobre el desarrollo autonómico y el futuro de los Picos de Europa.

Juan José Lucas reconoció que en este encuentro hubo divergencias de criterios sobre el pacto autonómico, ya que Rodríguez Vigil, aunque coincide en la necesidad de ordenar el Estado de las autonomías, mantiene las tesis oficialistas del Partido Socialista y, por tanto, es más partidario de la vía de la delegación de competencias que de la reforma de los estatutos que defiende el Partido Popular.

En la misma línea, el presidente del Principado de Asturias tampoco compartió el planteamiento de Lucas sobre la posibilidad de que los gobiernos regionales tengan capacidad para disolver de forma anticipada los parlamentos autonómicos. Este planteamiento, expuesto por primera vez por el presidente de la Junta, debe ser debatido, en su opinión, en la negociación del pacto autonómico.

Según Juan José Lucas, la posibilidad de disolución anticipada de los parlamentos regionales daría estabilidad a los ejecutivos y no entraría en colisión con el acuerdo alcanzado entre las fuer-

zas políticas para unificar la fecha de celebración de las elecciones autonómicas. Como se recordará, varias comunidades modificaron sus respectivos estatutos de autonomía para hacer coincidir en el mes de mayo la celebración de los comicios y, a la par, el Congreso modificó la Ley Electoral con el mismo propósito.

Juan José Lucas entiende que su propuesta es compatible con la fórmula anterior, ya que en el supuesto de que un ejecutivo regional disolviera el Parlamento sin agotar su mandato, el período a contabilizar hasta las próximas elecciones, no sería de cuatro años, sino el que restara hasta el término oficial de la legislatura. Así, si la Junta disolviera las Cortes regionales al año de su constitución, con la consiguiente celebración de elecciones, los próximos comicios se celebrarían tres años después, coincidiendo con los de las restantes comunidades autónomas.

### PICOS DE EUROPA

Juan José Lucas y Juan Luis Rodríguez Vigil abordaron también en su encuentro el futuro de los Picos de Europa, que se extienden por territorios de Asturias, Cantabria y Castilla y León. Ambos presidentes coincidieron en la necesidad de coordinar actuaciones para establecer un mar-



Juan José Lucas.

co jurídico de protección a Picos de Europa. Este marco podría ser la declaración de parque nacional, pero con participación en la gestión de las tres comunidades autónomas.

Para avanzar en este propósito de colaboración, los consejeros de Medio Ambiente de Castilla y León, Asturias y Cantabria mantendrán una reunión la próxima semana, en lugar y fecha aún por determinar, para unificar criterios y estudiar el futuro de Picos de Europa. En este sentido, las principales dificultades pueden surgir con Cantabria, según expuso Rodríguez Vigil, quien censuró el uso aislado que la comunidad vecina está haciendo de la zona en detrimento del ecosistema del futuro parque.

## Méndez Pozo declara esta semana en el juicio de la Construcción

Burgos (Ical).-- La declaración del constructor Antonio Miguel Méndez Pozo, prevista para mediados de la presente semana, marcará un punto de inflexión en el juicio por el "caso de la Construcción" que tiene lugar en la Audiencia Provincial de Burgos. El empresario burgalés será el noveno encausado que declare en la vista y, tras su testimonio, el interés del proceso girará en torno a las declaraciones de algunos testigos, entre los que figuran destacados políticos, como el actual delegado del Gobierno de Extremadura, Angel Olivares --antiguo concejal del Ayuntamiento de Burgos--, o el delegado territorial de la Junta en Palencia y expresidente de la Diputación de Burgos, José Luis Montes.

Méndez Pozo está considerado por el fiscal como el principal responsable del "caso de la Construcción". Su testimonio puede ser clave para esclarecer las actuaciones municipales que presuntamente le hicieron obtener beneficios estimados en 1.600 millones de pesetas, según los peritos.

Méndez Pozo está acusado de los delitos de prevaricación, estafa, falsificación de documento público y actuación contra la Administración de Justicia. El fiscal pide para él una pena de 8 años de prisión, 6 meses de arresto, 3 años de inhabilitación y 400.000 pesetas. La acusación particular eleva su petición a 35 años de prisión mayor, 11 de prisión menor, 98 de inhabilitación y 410.000 pesetas.

### Segovia por encima de la media

## León y Burgos, las provincias peor dotadas de profesionales sanitarios

MONSERRAT GOMEZ

Burgos (Ical).-- Las provincias de León y Burgos son las que tienen menor número de profesionales sanitarios (médicos y enfermeras) de Castilla y León, según se desprende de un informe elaborado por el Ministerio de Sanidad y Consumo sobre Indicadores de Gestión relativa a 1989.

La provincia de León --con la media más baja-- dispone de 458

sanitarios por cada 100.000 habitantes; esto supone la existencia de un profesional por cada 218 personas. En Burgos, donde existen 484 sanitarios por cada 100.000 habitantes, cada sanitario atiende a una media de 207 pacientes.

Frente a estas cifras, otras provincias de la región disfrutan de situaciones más favorables como es el caso de Soria, con un profesional sanitario por cada 124 habitantes, lo que supone 805 profesionales por cada 100.000 habitantes. Segovia, por su parte, cuenta con un profesional sanitario por cada 126 habitantes, y cada 129 habitantes salmantinos son atendidos por un profesional sanitario.

Según los datos que recoge este informe, por debajo de la media se encuentra Valladolid, con un profesional por cada 130,5 habitantes, y Zamora, con un sanitario por cada 171,5 habitantes.

La provincia de Palencia ocupa el sexto puesto en esta clasificación, con un profesional sanitario por cada 180 habitantes y Avila, con una media de 193 habitantes atendidos por sanitario.

## UPL inicia una colecta en favor de los mineros de la Hullera Vasco-Leonesa

León (Ical).-- Unión del Pueblo Leonés (UPL) ha iniciado una colecta para recaudar fondos en favor de las familias mineras de la Hullera Vasco-Leonesa, que llevan sin percibir su sueldo desde hace cuatro meses. La campaña se prolongará durante todos los viernes y sábados a lo largo de un mes.

La iniciativa, surgida de mineros de la Hullera afiliados a la UPL, fue inmediatamente acepta-

da por este partido, que consideró indispensable ayudar a estas familias necesitadas.

Los organizadores recogieron las primeras colectas por las calles principales de la ciudad, por las distintas instituciones y en las casas comerciales.

Con esta campaña de recogida de fondos se pretende conseguir suficiente dinero para que dismi-

nuyan las penurias económicas de las familias de estos trabajadores, según los organizadores, que desconocen la cantidad que pueden llegar a reunir.

El dinero recaudado será puesto a disposición del centro de acción social y oficial de la zona, que cuenta con abundantes datos sobre la situación personal de cada familia o en su defecto pasará a Cáritas o a Cruz Roja Españo-

VI ANIVERSARIO  
LA SEÑORA

**D.ª MARIA DEL PILAR  
GUIJARRO DEL BARRIO**

(Profesora de E.G.B.)

Que falleció en Segovia el día 24 de septiembre de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 24, a las 9 de la mañana, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo, Juan-Evaristo González Herrero; hijos, Juan-Jacobo, Alejandro, Angeles-Pilar e Ignacio González Guijarro y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

### EMPRESA DE TRANSPORTES

AMBITO NACIONAL  
REGIMEN CARGA  
FRACCIONADA

Selección:

**MAQUINISTAS  
CONDUCTORES  
MOZOS**

Interesados, llamen al  
Telf.: 671 28 00  
(Madrid),  
Srta. Mari Carmen.

## IBERKIT PRECISA

PARA SU DEPARTAMENTO DE VENTAS  
**UN COMERCIAL**

**FUNCIONES:** Atenderá personalmente a los clientes de su zona de trabajo, ocupándose de la promoción de una gama de productos de alto interés en nuestro mercado.

**SE REQUIERE:**

- Nivel cultural adecuado
- Edad entre 28 y 40 años
- Experiencia demostrada en ventas
- Disponibilidad real para viajar
- Dedicación plena

**SE OFRECE:**

- Retribución mediante salario fijo y comisiones
- Inclusión en plantilla una vez superado período de prueba
- Vehículo y gastos de viaje
- Producto altamente competitivo ya introducido en el mercado
- Apoyo constante a su gestión

**INTERESADOS:** Enviar currículum vitae a IBERKIT. Ctra. de Soria a Plasencia, Km. 183 - 40.160 TORRECABALLEROS. Indicando en el sobre Ref. 1.336



**EL  
MONOPATIN**  
el periódico más joven



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

*Un  
periódico  
en el que  
tú también  
participas*

### ETA

Atentado  
terrorista en  
Muchamiel  
(Alicante)

Página 4



### Sudáfrica

Continúa la  
violencia  
entre tribus  
rivales

Página 6



### Marchando en «bici»

Y seguimos publican-  
do consejos y artículos  
sobre la educación vial.

Esta semana le toca el  
turno a los conductores  
de bicicletas, que -se-  
guró- sois casi todos. O,  
mejor dicho, somos,  
porque nosotros también  
utilizamos nuestra  
«bici».

Lo que está claro es  
que para montar no basta  
sólo con subirse en una y

pedalear, pedalear y  
pedalear. Es necesario  
mantener una serie de  
normas que garanticen  
nuestra seguridad y la de  
los demás usuarios de la  
carretera.

Si crees que el tema  
puede interesarte, no  
dejes de echarle un  
vistacito al reportaje que  
hemos elaborado en la

Página 8

## Pesimismo ante la situación en Yugoslavia

Las esperanzas de  
encontrar una solución  
pacífica al problema de  
Yugoslavia son cada vez  
menores: las Conferencias  
de paz no están dando

ningún resultado; los alto  
el fuego no duran ni cinco  
minutos y, por si fuera  
poco, los países occi-  
dentales no llegan a  
ponerse de acuerdo sobre

el papel que deben jugar  
en el conflicto.

Con todo esto, ya os  
podéis imaginar cómo  
andan las cosas en  
Croacia, donde suenan

permanentemente las  
alarmas antiaéreas y la  
población está entre deses-  
peranzada y atemorizada.

El número de muertos y  
heridos continúa creciendo  
de forma alarmante al  
igual que el paro y la  
pobreza.

Entre toda esta con-  
fusión, lo único que parece  
estar claro es que el  
ejército federal está  
dispuesto a terminar quan-  
to antes con este conflicto  
y parece que va a mo-  
vilizarse para aplastar a los  
grupos de resistencia  
croatas.

Página 5



## Roto el Gobierno vasco



El pacto que mantenían  
el Partido Nacionalista  
Vasco (PNV), Euskadiko  
Ezkerria (EE) y Eusko  
Alkartasuna (EA) para  
gobernar de forma conjun-  
ta en el País vasco se ha

visto roto por los apoyos  
que EA le ha dado a Herri  
Batasuna para conseguir la  
independencia.

Ni el PNV ni EE están  
a favor de que Vascon-  
gadas se independicen del

resto de España, aunque sí  
tratarán de conseguir que  
se den mayores compe-  
tencias a su Comunidad  
Autónoma.

Página 3



**DIRECTORA**  
M<sup>a</sup> Teresa Téllez de Meneses Carbajosa

**SUBDIRECTOR**  
Fernando Saldaña Fernández

**EQUIPO CONSULTOR**  
Antonio Bustos Gisbert  
Eusebio Barroso de la Iglesia  
M<sup>a</sup> del Carmen Ortiz González  
Carlos Schramm Martín

**Y ADEMÁS NOS HA AYUDADO**  
José Diego García García

"EL MONOPATIN"  
Aptdo. de Correos 2024  
37080 SALAMANCA  
Tfnos. (923) 24 03 98  
y 23 19 25

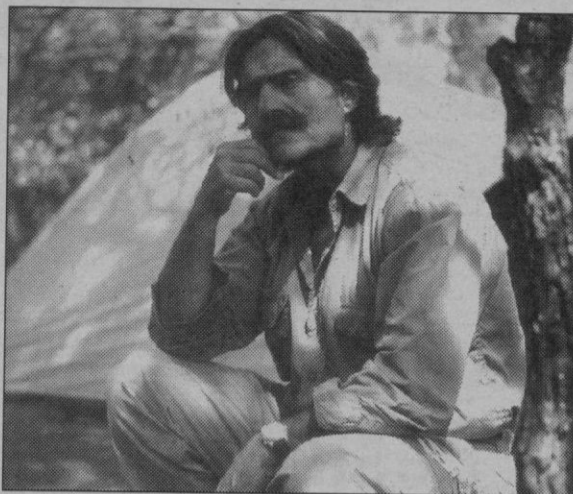
"EL MONOPATIN"  
se distribuye con  
"EL ADELANTADO DE SEGOVIA"

## Dos segovianas participarán en la "Aventura 92"

¡Estupendo chicos! ¿Sabíais que Marta Velasco González y Sonia Yagüe Manzanares son las dos jóvenes segovianas que van a formar parte de la expedición "Banesto con Aventura 92" que salió el lunes 16 de septiembre desde Huelva hacia el continente americano en un buque llamado «Guanahani»?

Pues sí, el motivo de tal expedición es revivir las rutas recorridas por los descubridores Yañez Pinzón y Orellana.

La aventura es de lo más emocionante, Marta y Sonia (son de la villa de Cuéllar y fueron seleccionadas a través de su participación en el programa



Miguel de la Quadra Salcedo

concurso "Aventura 92") estarán 42 días junto a otros 437 jóvenes de distintos países de América, Asia y Europa y desarrollarán un programa de actividades muy amplio, orientadas a impulsar el conocimiento sobre los distintos aspectos históricos y el futuro de las rela-

ciones entre Europa, Asia y el continente americano.

Desde aquí nuestra más sincera enhorabuena. Os deseamos mucha suerte y esperamos que a vuestro regreso nos contéis un montón de cosas para que todos nosotros podamos compartir con vosotras un trocito de "Aventura 92"

## Así lo vemos

Esta semana vemos, aunque no lo entendemos, que en distintas localidades de España el racismo ha hecho la vida imposible a varios niños y niñas:

☛ En Mancha Real (Jaén) algunos padres se han negado a que sus hijos vayan al colegio con otros chavales de raza gitana.

☛ Lo mismo ha ocurrido en Aitona (Lérida)

☛ Y por si fuera poco, la niña malagueña Montserrat Sierra, que tiene anticuerpos del SIDA, ha tenido que cambiar de colegio ante el rechazo de sus compañeros.

¿Es que nunca vamos a aprender a comportarnos como seres humanos?

## El Adivino

Si tienes una idea de cómo puede terminar alguna noticia, si quieres contarnos algo o quieres que tratemos algún tema en concreto, coge un papel y un bolígrafo y escríbenos a:

### «Colada» por Tam Tam Go

Hola colegas:

Me llamo Vanesa y quiero saber todo sobre Tam Tam Go, ¡todo!

Estoy super-colada por Nacho y Javi, sobre todo desde que los vi en una actuación en directo.

Me gustaría que les preguntarais si es verdad eso de que se van a separar: ¡Por favor no lo hagáis, os quiero! También que que tipo de chicas le gustan, que si Nacho tiene novia... y todo lo que queráis.

Tengo todos sus "elepés" desde que empezaron. Por favor decidles que su último disco "Espaldas Mojadas" me ha gustado mucho y que por favor me manden un poster o una foto dedicada, y que si se acuerdan de mí por que los vi en un recital y después me dejaron entrar a saludarles y les llevé una rosa y me dieron dos besos cada uno.

Bueno que sepan que los quiero a los tres aunque el que más me gusta es Nacho, aunque creo que es el que le gusta a un número más alto de chicas.

Vanesa María González  
13 años  
Segovia

"EL MONOPATIN"  
Aptdo. Correos, 20 24  
37080 SALAMANCA



### Sobre las entrevistas

A mí me gustaría decir que me parece guay que hagáis entrevistas a grupos y a cantantes, pero también me gustaría que se las hicierais a otros famosos, como deportistas, futbolistas y otras personas de interés.

Por ejemplo, me gustaría que alguien le preguntase a un equipo de fútbol grande que hay que hacer para ser profesional y que luego lo contase en el periódico, porque algunos que jugamos bien al fútbol a lo mejor queremos hacernos profesionales y no sabemos cómo.

Jesús Manuel Sastre Salazar  
12 años  
Cuéllar  
(Segovia)

indicándonos tu nombre, apellidos y la localidad en la que vives

¡Ah! y no te olvides mandarnos una fotografía, si quieres que la publiquemos

### La guerra de Yugoslavia

¡Hola!

Soy una niña de trece años a la que le gusta leer y escribir.

Me he enterado de vuestra dirección y he decidido escribiros una carta sobre Yugoslavia. Gracias.

Queridos Presidentes de Yugoslavia y sus Repúblicas:

Yo sólo quiero decir que no tiene sentido que atraigáis la atención de todo el mundo sobre vuestro país por una guerra sin sentido. Ninguna guerra tiene sentido y la muerte de vuestros ciudadanos es lo que más debería importaros en el mundo. Por eso tendríais que negociar para acabar, de una vez, con esa pesadilla que es la lucha entre hermanos.

Así, a lo mejor, conseguiríais evitar más derramamiento de sangre.

Recordad que en Yugoslavia hay más niñas y niños como yo que piensan igual que yo.

Nada más.

Hasta pronto.

María Irene Ramos Mateos  
13 años  
Segovia



## Roto el pacto de Gobierno vasco

La Presidencia del Gobierno vasco ha dado por terminado el pacto por el que se gobernaba en el País Vasco, por considerar que Eusko Alkartasuna no ha respetado los acuerdos a los que llegaron los tres partidos que lo componían.

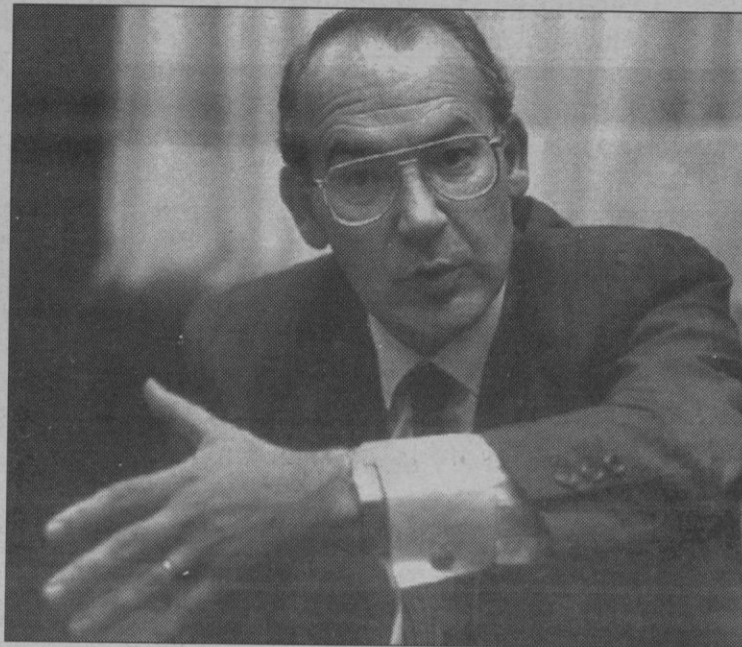
El problema ha surgido porque Eusko Alkartasuna (EA), el partido político de Carlos Garaicoechea, se ha negado a dejar de apoyar a Herri Batasuna (HB), en muchos Ayuntamientos de esa Comunidad Autónoma en su petición de independencia, lo que era totalmente contrario a lo que acordaron los tres partidos que integraban el Gobierno.

La medida fue adoptada por la Presidencia del Gobierno vasco dos horas y media después de que finalizase el plazo propuesto por el Lehendakari (Presidente del Gobierno vasco) para que dejase de apoyar esas posturas independentistas.

Lo que Eusko Alkartasuna había estado haciendo era votar en los Ayuntamientos, junto con Herri Batasuna, acuerdos por los que algunos Ayuntamientos solicitaban la independencia de esa región.

Garaicoechea envió un escrito a José Antonio Ardanza (el Presidente vasco) en el que criticaba que se hubiese negado a recibirle y reafirmaba que está de acuerdo con lo convenido por el Parlamento, al tiempo que decían que se comprometen a evitar pronunciarse más veces sobre la autodeterminación hasta intentar alcanzar el consenso entre los tres partidos que formaban el Gobierno.

Ese escrito no fue considerado como suficiente prueba de buena voluntad,



por sus compañeros de gobierno, por lo que la ruptura se hizo realidad.

José Antonio Ardanza,  
Presidente vasco

## Hundido un buque polaco en las costas gallegas

El buque mercante «Kosciercyra» se encuentra prácticamente hundido después de haber colisionado con un portacontenedores asiático. Sus veinte navegantes fueron rescatados por tres barcos que navegaban por la zona.

## El fiscal pide dos años de prisión

La pena oscila entre los seis meses y los dos años de prisión para los veinte integrantes del grupo de seguidores del Real Madrid «Ultra Sur» acusados de desórdenes públicos que en la madrugada del 11 de septiembre de 1.988 destrozaron un «chiriguito» en Oviedo.

## El pacto de Gobierno vasco

El Gobierno vasco estaba compuesto por el Partido Nacionalista Vasco (PNV), Eusko Alkartasuna (EA) y Euskadiko Ezkerra (EE) y se basaba en un acuerdo entre tres partidos nacionalistas que defendían las mismas soluciones para el problema vasco.

En otras legislaturas el Pacto de Gobierno lo habían firmado el PNV y el Partido Socialista Obrero Español (PSOE)



## Tres ultimátum

Hasta tres ultimátum diferentes se vio obligado a lanzar el Lehendakari a sus compañeros de Gobierno para que dejaran de apoyar a Herri Batasuna en algunos Ayuntamientos.

Al no obtener respuesta satisfactoria decidieron en las dos primeras ocasiones, decidieron dar una última oportunidad a EA para que rectificas su actitud, los que no se produjo, ocasionando la ruptura del acuerdo de Gobierno.

## Fallece otro paciente afectado por el acelerador lineal

José Esteban Figüela, uno de los 27 afectados por el fallo del acelerador lineal de electrones, falleció en el Hospital Clínico de Zaragoza, con lo que el número de víctimas se eleva a 16. El fallecido había presentado denuncia contra este hospital.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrece, semanalmente, además de este número de **EL MONOPATIN**, el **SUPLEMENTO JUEVES** y el de **FIN DE SEMANA**. Y quincenalmente, el suplemento **A CIENCIA CIERTA**.

**EL MONOPATIN** se entrega gratis con el número normal



## Vanesa recibió su primera comunión

La niña de 10 años Vanesa Salgado, que padece el síndrome de Dawn (mongólica) recibió su primera comunión, a pesar de que le había sido negado el sacramento por el cura de su parroquia, en la iglesia de Santa María de la Merced de Conxo.

## El casco en ciclomotores

La Dirección General de Tráfico impondrá la obligación de utilizar el casco en ciclomotores a partir de 1.992. La Asociación Española para la Normalización ha hecho pública la norma UNE por la que deberán regirse los cascos ligeros para ciclomotores.

## Impiden a sus hijos asistir a clase

En Mancha Real, el primer día de clase no pudo iniciarse con la debida normalidad ante la negativa de la mayoría de los padres a que sus hijos acudieran a las aulas por la asistencia al centro de cuatro niños de raza gitana.

## Joven herida al caerse de una atracción de feria

Manuela Araújo Gómez, de 22 años, resultó herida de gravedad al caer desde uno de los aparatos más conocidos y populares de las ferias. La joven, acompañada de una amiga, se incorporó en pleno movimiento y perdió el equilibrio cayendo al vacío y produciéndose diversas contusiones

# Tres muertos y cinco heridos en un atentado de ETA

Tres personas fallecieron y otras cinco -entre ellas un bebé- resultaron heridas al estallar un coche bomba que era retirado por la grúa, de las inmediaciones del Cuartel de la Guardia Civil de Muchamiel (Alicante), el pasado lunes.

Un Policía Municipal vio un coche que se había estrellado contra un banco frente al cuartel de la Guardia Civil. Creyendo que se trataba de un simple accidente llamó a la grúa para que lo retirara. Cuando se lo iban a llevar, el vehículo, que era un coche-bomba, estalló asesinando a dos agentes y al propietario de la grúa e hiriendo a otras cinco personas.



## Corcuera dice que algunos dirigentes de HB son tan peligrosos como los terroristas

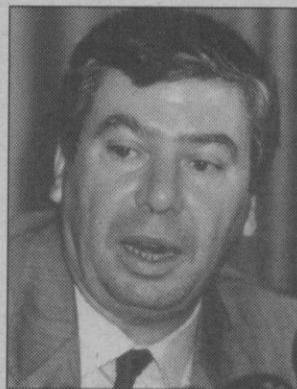
El Ministro del Interior, José Luis Corcuera, afirmó la semana pasada, durante los funerales de las víctimas del atentado que los miembros de la Mesa Nacional de Herri Batasuna (HB) Jon Idígoras y Tasio Erquicia «son tan peligrosos como los que ponen las bombas, porque son los que las justifican».

Di igual forma dijo palabras muy duras hacia los terroristas y refiriéndose a sus familias afirmó:

«Sus madres no se pueden sentir satisfechas de lo que han traído a

este mundo, que atentan indiscriminadamente contra el conjunto de la sociedad, en ocasiones contra miembros de las fuerzas de seguridad del Estado y cuando eso no les es posible lo hacen como lo han hecho en Muchamiel».

Los miembros de HB han anunciado, por su parte, que denunciarán al Ministro por esas declaraciones puesto que en ellas se les compara con los terroristas.



José Luis Corcuera

## Euskadiko Ezkerra a punto de la escisión

El partido político Euskadiko Ezkerra (EE), uno de los socios del Gobierno Vasco, está a punto de dividirse por culpa de los desacuerdos entre los dos sectores del mismo. Ya hace tiempo que en el partido existían dos corrientes, una encabezada por su Presidente, Juan María Bandrés, que es la oficial, y otra llamada «Añamendi» cuyo líder es Kepa Aulestia, el anterior Secretario General.

El problema es muy complicado, pero el actual estado se ha producido porque los críticos opinan que la Dirección no ha trabajado lo suficiente para que el Gobierno Vasco no se rompiera. Este sector es partidario de acercarse más a las

posiciones de Eusko Alkartasuna (EA) sobre la independencia, mientras que los seguidores de Bandrés prefieren seguir la vía estatutaria (tener un Estatuto de Autonomía amplio como Comunidad Autónoma y no salirse de España).

Si las cosas siguen así lo más seguro es que el Presidente termine por expulsar a los críticos que no acepten las resoluciones de la Dirección del Partido. Hasta el momento les ha solicitado que acaten sus decisiones o abandonen el Grupo político, si bien les solicita que, de hacerlo, presenten la dimisión de sus cargos públicos y los devuelvan a EE para que designe otros en su lugar.



Juan María Bandrés



Kepa Aulestia



## Yugoslavia: una guerra que no encuentra fin

La guerra civil en Yugoslavia sigue desarrollándose cada vez con más violencia y todo parece indicar que los esfuerzos para llegar a una solución pacífica son inútiles.

Los combates entre la Guardia Nacional de Croacia y guerrillas serbias apoyadas por el ejército yugoslavo continúan en buena parte del territorio croata con un gran número de muertos no sólo entre soldados sino también entre población civil. Las principales ciudades de Croacia, especialmente las de las regiones de Dalmacia y Eslavonia, han sido atacadas con armamento pesado (cañones, lanzamisiles...) y bombardeadas por la aviación federal. Incluso Zagreb, la capital de Croacia, ha sufrido varios ataques aéreos cada día. Cuando se produce un ataque aéreo suenan sirenas de alarma en toda la ciudad y la población debe correr inmediatamente a los refugios antiáereos, que están instalados generalmente en los sótanos de las casas.

Los representantes de todas partes, junto con los

de la Comunidad Económica Europea siguen haciendo reuniones para lograr la paz. En La Haya (la capital de Holanda) se está celebrando una Conferencia de paz, pero resulta muy difícil llegar a acuerdos porque cada día la guerra se extiende a más partes de Croacia con lo que las víctimas aumentan sin cesar y los "alto el fuego" no se cumplen. Probablemente si fracasan las gestiones de su Presidente, el británico Lord Peter Carrington, para lograr una tregua

estable, la Conferencia no vuelva a reunirse.

Ante esta posibilidad varios países de la C.E.E. proponen el envío de fuerzas de interposición (soldados que se metan en medio para que los otros no luchen) de la Unión Europea Occidental o, en último extremo, "Cascos azules" de la ONU, aunque aún no han logrado ponerse de acuerdo.

Se ha logrado firmar distintos acuerdos de Alto el fuego (de cese de los combates durante un tiempo para negociar) pero

no han sido respetados y los dos bandos acusan al otro de haber disparado primero. El representante de la CEE, Lord Carrington, logró que se firmase otro pacto de tregua entre los Presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic, de Croacia, Franjo Tudjman y el Ministro de Defensa de la Federación Yugoslava, Veljoko Kadijevic, incluía el cese inmediato de las hostilidades y del bloqueo de los puertos pero no duró ni un minuto y los enfrentamientos siguieron con igual destrucción.



La guerra continúa

## Ultimas acciones

El Gobierno de Croacia ordenó la semana pasada bloquear los cuarteles que

el ejército federal tiene en su territorio y les cortó la luz, el agua y el abaste-

cimiento de comida. De esta forma han logrado que muchos de ellos se rindan y han capturado, además de muchas armas, numerosos prisioneros. De todos modos, el principal cuartel de Zagreb aún no ha sido conquistado.

Por su parte, el ejército federal ha respondido bloqueando con sus buques de

guerra los puertos más importantes de Croacia, con lo que ningún barco puede entrar o salir: no pueden llegar barcos con mercancías, los pescadores no pueden salir a pescar etc. Y, por supuesto, en esas zonas que eran las más turísticas de Croacia, este año no hay visitantes, con lo que el paro ha aumentado alarmantemente.

El ejército federal lo que pretende es paralizar la economía de Croacia a fin de que no puedan adquirir nuevas armas de combate y estén en inferioridad frente a ellos.



## Hong Kong: primeras elecciones tras 150 años de historia

Hong Kong se acercó a las urnas en las «históricas elecciones», las primeras en los 150 años de la colonia británica, con el fin de instaurar firmemente la democracia, antes de que el territorio pase a manos de la república Popular China, en 1997.

## Dimite el Gobierno de Suecia

Tras ser derrotado en unas elecciones. Como consecuencia de ello llegará al poder, por primera vez en la historia, un Gobierno conservador.

## EEUU dispuesto para atacar a Irak

Si el Gobierno de Bagdad no autoriza el acceso de los inspectores de las Naciones Unidas a todos los depósitos de armas nucleares, químicas y bacteriológicas

## Yeltsin recibe al jefe de la diplomacia del Vaticano

La reunión tuvo lugar el pasado miércoles y supone un primer paso para que vuelva a haber relaciones diplomáticas entre Rusia y el Vaticano.

## Yeltsin sufrió un leve ataque al corazón

La enfermedad se produjo a principios de semana, si bien no fue grave y está fuera de peligro



## Encuentran 125 cadáveres víctimas de la anterior represión en Chile

Un total de 125 cadáveres fueron encontrados en Santiago de Chile, enterrados de forma clandestina tras el golpe militar del 11 de septiembre de 1973.

Durante 12 días y por orden de un juez se excavó en la zona, encontrándose los cuerpos que, en su mayoría, presentaban impactos de bala.

Según el análisis de los forenses, tres de los cuerpos corresponden a mujeres, seis a

menores y el resto a varones adultos.

Uno de los cuerpos encontrados, de un menor, presentaba nueve impactos de bala.



Manuel Augusto Pinochet

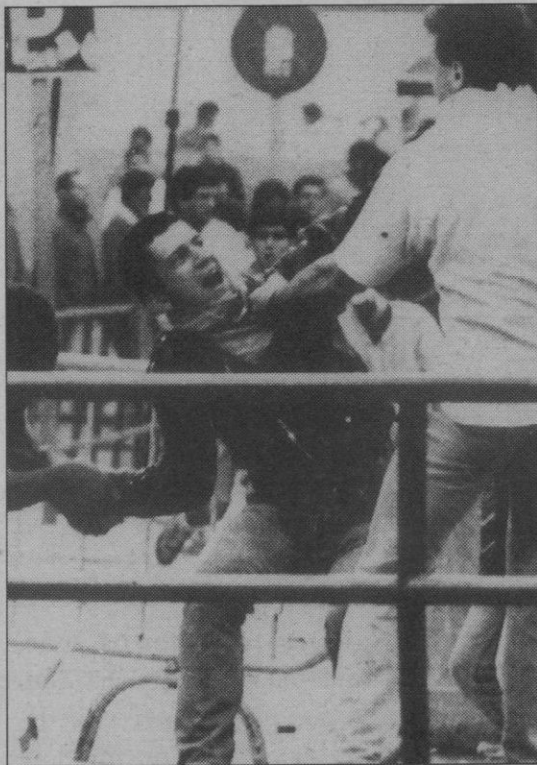
En Chile gobernó dictatorialmente el General Pinochet desde septiembre de 1.973, año en que dio un golpe de estado, hasta marzo de 1.990 cuando abandonó su puesto para pasar a ser comandante en jefe del Ejército y restableció la democracia.

## Cincuenta heridos en una pelea durante un partido de fútbol

En un partido de fútbol en el que se enfrentaban el Flamengo y el Vasco de Gama, valedero para el torneo denominado «Copa Guanapara» se enfrentaron las aficiones de ambos equipos ocasionando cincuenta heridos, cinco de ellos por arma de fuego.

En relación con estos hechos fueron detenidas por la policía y puestas a disposición del juez cuatro personas.

Los incidentes comenzaron antes del partido y no acabaron hasta mucho tiempo después de que concluyese.



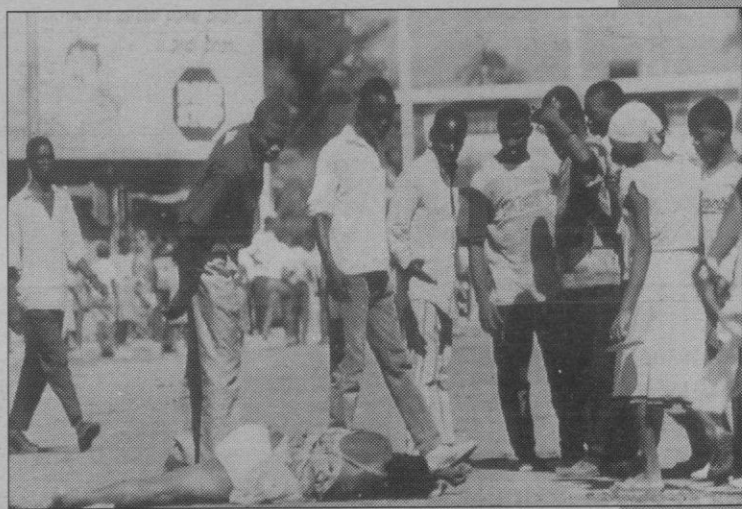
La violencia en el fútbol, otra vez protagonista

## Enfrentamientos entre tribus en Sudáfrica

Desde hace varios días se registran enfrentamientos entre tribus rivales en diversos varios de Sudáfrica, a pesar de que dirigentes políticos y religiosos firmaron un acuerdo para acabar con la violencia.

Más de un centenar de personas han perdido la vida en diversos enfrentamientos entre tribus, durante los últimos diez días, en Sudáfrica.

Los hechos se producen de forma separada, en



distintos momentos, en diferentes lugares y por causas desiguales, según ha informado el jefe de la policía de Johannesburgo (se lee parecido a Yojanburgo), capital del país.

Estas luchas han tenido lugar a pesar de que altos dirigentes políticos y religiosos firmaron, en días pasados, un acuerdo para eliminar la violencia en esas zonas del país.

Hasta el momento nada hace pensar que vayan a cesar estos movimientos, puesto que el odio continúa creciendo por momentos.

## Una avioneta pasa por debajo del Arco del Triunfo en París

Según informó la policía de la capital francesa, una avioneta pasó por debajo del Arco del Triunfo tras haberlo sobrevolado algunas veces antes.

El suceso tuvo lugar a las siete y media de la mañana, cuando la gente va a trabajar.

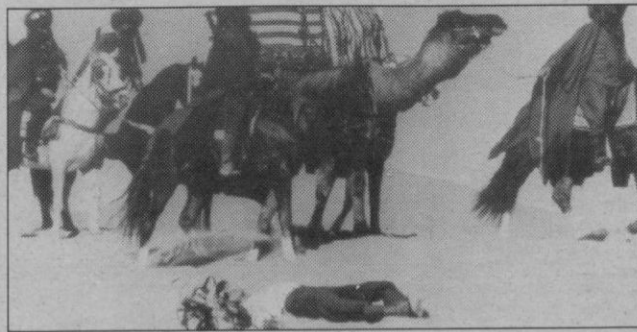
El piloto aún no ha sido identificado.



## Marruecos, acusado de violar el alto el fuego por el Frente Polisario

El Frente Polisario ha denunciado ante la ONU que la aviación marroquí hizo, el pasado martes, varios vuelos de reconocimiento sobre diversas zonas del sur del Sahara Occidental.

De confirmarse esta



denuncia nos encontraríamos frente a una clara violación del alto el fuego

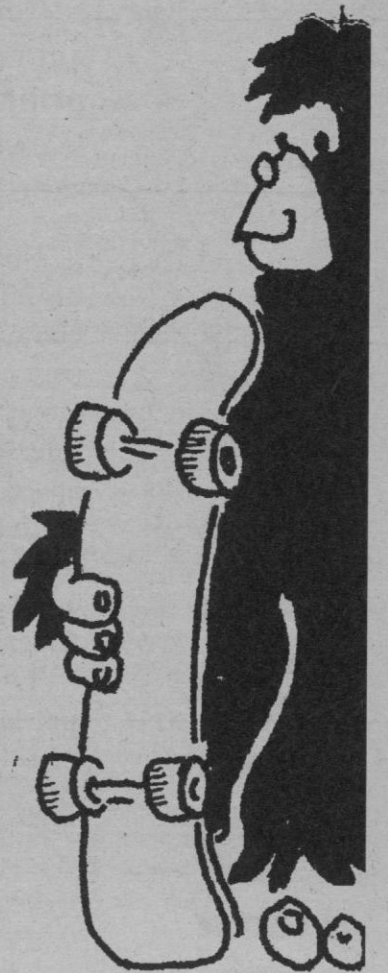
esta acción, el referéndum sobre la autodeterminación del Sahara.

decretado por la ONU y que entró en vigor hace poco tiempo.

El Polisario acusa al Gobierno marroquí de tratar de entorpecer, con



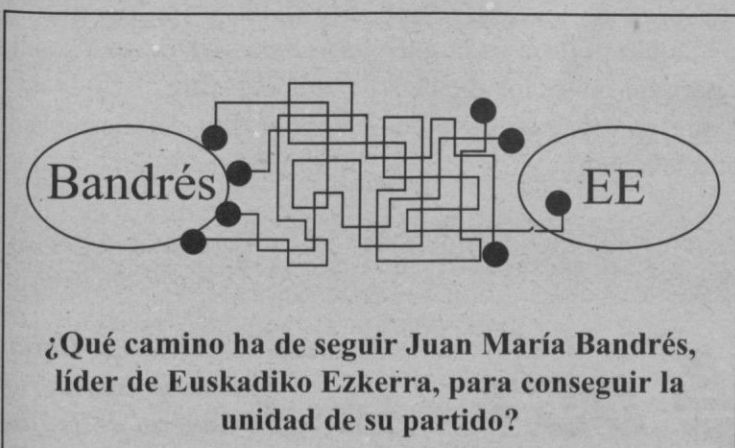
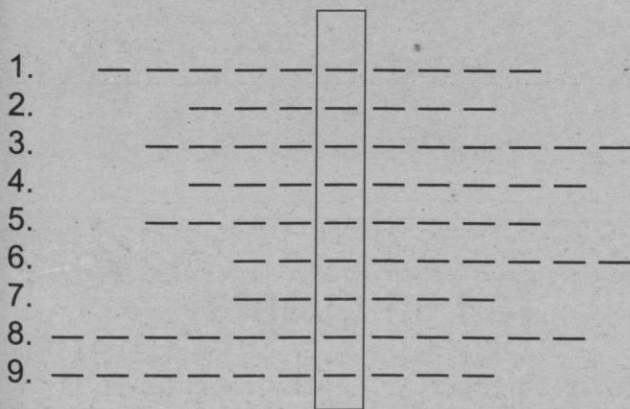
## RUBENITO



Adelante, adelante que completando el recuadro central conseguirás el nombre de un medio de transporte del que se habla en nuestro periódico.

Mas claro agua. ¿No? Para que no tengáis queja de que es muy difícil.

- 1.- Letrilla que se repite al fin de cada estrofa.
- 2.- Limpieza, aseo en las viviendas y poblaciones.
- 3.- Bicicleta automóvil.
- 4.- Pepino pequeño en adobo.
- 5.- Acción de redactar.
- 6.- Resplandor fugaz producido en las nubes por descarga eléctrica.
- 7.- Reunión de hilos que torcidos forman un sólo cuerpo flexible y largo.
- 8.- Forma o sistema de gobierno que tiene cada estado.
- 9.- Digno de lamentación.



## El avión teledirigido

Una vez más debéis dejar volar vuestra imaginación y construir un avión que vuele con energía eléctrica. ¡Tranquilos chicos! que no es una tomadura de pelo y se puede conseguir fácilmente. Evidentemente en un avión de este tipo no caben pasajeros, pero pensad que tampoco pueden producirse graves accidentes.

Coged una hoja de aluminio, cortad un rectángulo y pegadlo como os indican los dibujos. Así el avión está terminado.

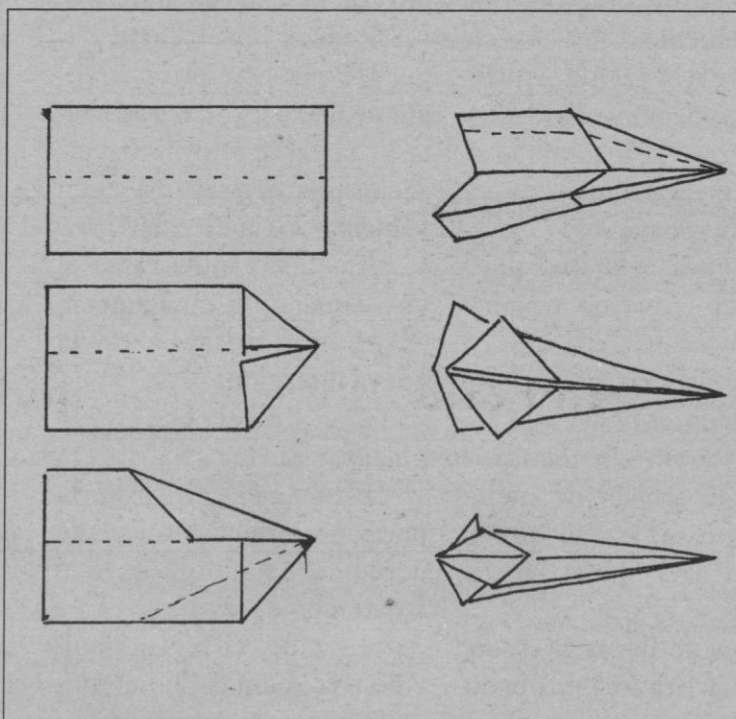
Pasemos al sistema eléctrico. Tomad el paño de lana y frotadlo con el globo

inflado. De esta forma cargáis de electricidad el globo que pasará a ser el "motor eléctrico" del avión.

Lanzad el avión al aire y tocadlo con el globo: éste le transmitirá una descarga eléctrica. Volved a frotar el

globo y acercadlo de nuevo al avión sin dejar que caiga al suelo.

Si repetís de una forma muy continua esta operación, vuestro aeroplano avanzará huyendo del globo.



## Material

- \* Un globo.
- \* Una hoja de papel.
- \* Un trozo de paño de lana.
- \* Un par de tijeras.

Parece un poco complicado ¿Verdad?. Nosotros creemos que no; solamente es hacer un poquito de práctica y seguro que rápidamente conseguís dirigir bien vuestro avión, e incluso podéis organizar carreras entre los amigos.



# Marchando en bicicleta

**Pedaleando, pedaleando nos hemos ido acercando a un reportaje que os habíamos prometido. Pues aquí está y esperamos que lo leáis con mucha atención y os ayude a la hora de salir de paseo en bicicleta.**

No olvidéis nunca que la bicicleta es un vehículo como otro cualquiera, que, para colmo, no lleva protección del conductor ni motor que le pueda sacar de un apuro.

Las normas fundamentales para prevenir posibles accidentes y circular correctamente son:

1.- **Circular siempre por la derecha.**

2.- **Debemos hacerlo en fila y nunca en paralelo.**

3.- **La velocidad debe**

**adaptarse** a las condiciones de la vía y de la densidad de tráfico. Nunca sobrepasar los 40 km/h.

4.- **La velocidad debe reducirse:**

\*Antes de llegar a un cruce con otra calle en ciudad, o con otra vía en carretera.

\*Antes de hacer un giro o tomar una curva.

\*En pasos a nivel en carretera.

\*Al ser adelantado.

\*Al cruzarse con otros vehículos.



6.- **Advertir las maniobras.** Para ello:

\*Observar, por el retrovisor, si se lleva, y con un leve giro de cabeza, la situación y velocidad de los demás vehículos.

\*Advertir la maniobra con anticipación y claridad.

\*Realizar la maniobra, si vemos que podemos, en el menor tiempo posible.

7.- **Al iniciar la marcha:**

\*Esperar que no vengan vehículos.

\*Advertir la maniobra extendiendo el brazo a la altura del hombro e incorporarnos a la derecha de la circulación de otros vehículos.

8.- **Para girar a la derecha:**

\*Antes de llegar al cruce, doblar el brazo izquierdo con la mano abierta.

\*Reducir velocidad y respetar preferencias de paso

9.- **Para girar a la izquierda:**

\*Comprobar la situación y velocidad del resto de los vehículos.

\*Extender el brazo izquierdo a la altura del hombro con la mano abierta.

\*Reducir la velocidad.

\*Desplazarse progresivamente hacia la izquierda hasta llegar al centro de la calzada. Mirar si se acerca algún vehículo por la derecha.

\*Efectuar rápidamente el giro situándose nuevamente en el lado derecho de la nueva dirección.

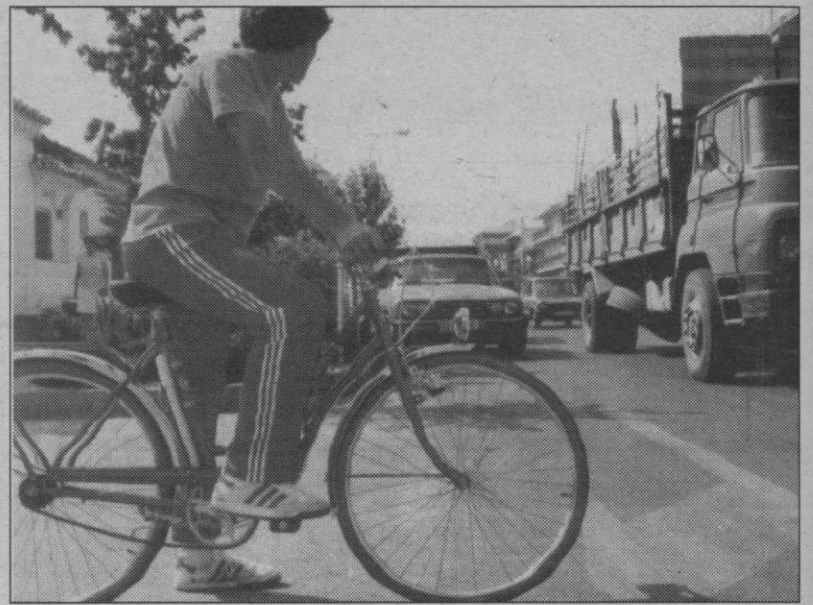
10.- **En el cruce de plazas y glorietas:**

\*Rodear el centro de la plaza o glorieta por su lado derecho, dejándola al lado izquierdo.

\*Extender el brazo izquierdo a la altura del hombro.

\*Reducir la velocidad.

\*Prestar atención a los vehículos de la derecha hasta llegar a la vía que queremos tomar.



5.- **La bicicleta debe detenerse:**

\*Cuando las señales de tráfico o el agente lo indiquen.

\*En los cruces sin priori-

dad, para dar preferencia a los de la derecha.

\*Ante los pasos de peatones si alguien desea cruzar.

\*Ante ambulancias, bomberos... si hacen señales.

## Queda prohibido

- \* Agarrarse a otros vehículos para ser remolcados.
- \* Soltarse de manos.
- \* Acercarse demasiado a otros vehículos.
- \* Transportar a otra persona.
- \* Cargar objetos voluminosos.
- \* Circular por autopistas.
- \* Circular por aceras o paseos.
- \* Circular haciendo "eses".



## Ten en cuenta

Cuando te compres y vayas a utilizar una bicicleta:

\*La altura justa es la que te permite poner los pies en el suelo, estando situado sobre el cuadro.

\*La longitud de la bici debe permitir tocar el manillar con los dedos, mientras el codo toca la punta del sillín.

\*El sillín debe estar a la altura del manillar.



José Diego García García  
Ministerio del Interior  
Dirección General de Tráfico  
Centro Superior de Educación Vial



## El 3 de diciembre, posible fecha para el debate sobre el estado de las autonomías

El Senado podría convocar para el próximo 3 de diciembre el aplazado debate sobre el estado de las autonomías, en el que participaría el presidente del Gobierno, Felipe González, según informaron a Efe fuentes de la Cámara Alta.

Madrid (Efe).—La celebración del citado debate, que se realizó por última vez en 1987, ha sido solicitada reiteradamente desde entonces por los grupos de la oposición, aunque se ha ido retrasando al no considerar oportuna su celebración el grupo socialista. Ahora, con el impulso que se pretende dar hasta fin de año a la reforma del reglamento de la Cámara, el portavoz del grupo mayoritario, Jaime Barreiro, manifestó a Efe que considera inaplazable la convocatoria para antes de fin de año.

El propio presidente de la Cámara, Juan José Laborda, tras entrevistarse el pasado martes con el presidente del Gobierno para hablar sobre la reforma del reglamento del Senado dijo que el calendario de plenos fijado para este periodo de sesiones podría incluir el debate autonómico. Laborda, aunque negó que en su reunión

con González tratase esta cuestión, hizo hincapié en la posibilidad de la inmediata convocatoria ante la actitud del grupo socialista favorable a ello.

Las fuentes citadas dijeron a Efe que la fecha más probable para iniciar el debate sobre el estado de las autonomías sería la del 3 de diciembre, ya que antes de ese día sería algo precipitado y después no hay fechas posibles debido a que la Cámara debe tramitar los Presupuestos Generales del Estado para 1992. Si se adelantara la fecha, podría comenzar el 26 de noviembre, según las mismas fuentes, que tampoco descartaron, aunque lo consideraron improbable, que se realizara en febrero, en el primer periodo de sesiones del próximo año.

La fecha final también está condicionada por la posibilidad de que el presidente de la Genera-



Juan José Laborda. TELEFOTOEFE

litat, Jordi Pujol, adelante las elecciones autonómicas.

## La ex novia de Amedo afirma que "en mi vida denunciaré nada en este país"

Madrid.—Inmaculada Gómez, ex novia del subcomisario José Amedo y testigo de cargo en el juicio tras el cual el policía ha sido condenado a más de 100 años de prisión, expresó ayer al diario "El Mundo" que en su vida se le "ocurrirá, vea lo que vea, volver a denunciar absolutamente nada en este país". La testigo de cargo en el proceso, reconoce "estar triste" porque considera que la sentencia es "incompleta" al haber quedado impunes, tanto Amedo como su compañero Michel Domínguez, del asesinato de Juan Carlos García Goena. Y precisa sobre ambos: "Eran culpables de ese crimen. Yo viví con ellos en esas fechas y en mi casa lo prepararon

todo". Inmaculada Gómez aseguró que no actuó por "rencor o venganza", sino que su intención era que se hiciera justicia, "y Amedo y Domínguez —afirma— son dos chivos expiatorios del Gobierno". También dice que no le "importa en absoluto si (estos) están en la cárcel cien años o tres años", pero agrega: "Tengo muy claro que muchos años no van a estar, porque Amedo me lo decía a mí". Sobre la condena a los policías por asociación ilícita y no por pertenencia a banda terrorista, Inmaculada Gómez opina: "Es imprevisible. Los GAL eran un grupo terrorista, digan lo que digan los jueces y Amedo y Domínguez eran unos terroristas.

## Los sectores renovadores del CDS preparan una lista única

Madrid (Efe).—Los sectores críticos del CDS se reunirán mañana para estudiar la posibilidad de presentar una candidatura unitaria a la dirección del partido con el denominador común de relevar de la secretaría general del partido a José Ramón Caso.

Bernardo Baquedano, secretario general del CDS de Aragón y portavoz de la Plataforma Territorial, informó a Efe que en dicha reunión, a la que asistirán representantes de este grupo, así como de la Plataforma Renovadora y del sector que apoya al eurodiputado Rafael Calvo Ortega, "se intentará aunar esfuerzos" para presentar una lista conjunta. También explicó que la Plataforma Territorial ha decidido expulsar de su seno a los dirigentes territoriales de Extremadura, Tomás Martín Tamayo; Castilla-La Mancha, José Luis Gómez Calcerrada; Andalucía, Delgado de Jesús, y Castilla y León, Alberto Dorrego, por su apoyo a José Ramón Caso. El portavoz de los territoriales informó que la nominación de Raúl Morodo para la presidencia del partido está vinculada a la aceptación por parte del eurodiputado de no figurar en una lista con José Ramón Caso como candidato a la secretaría general.

## BONO LOTO

La combinación premiada el sábado en el sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva fue la formada por los números: 5 - 17 - 27 - 37 - 34 y 44. Número complementario: 46. Reintegro: 5.

Respecto a la Bonoloto, la combinación ganadora de ayer domingo fue la compuesta por los números: 2 - 18 - 19 - 31 - 37 y 42. Número complementario: 30. Reintegro: 4.

Lunes: 22 - 23 - 29 - 40 - 42 y 46. Número complementario: 44.

## Enterrada una niña de dos años muerta por presuntos malos tratos

Granada (Efe).—El cuerpo de la niña de raza gitana Sandra Muñoz, de dos años de edad, cuya muerte investiga la Guardia Civil por sospechar que se produjo por una paliza, ha sido enterrado a últimas horas de la tarde de ayer en el cementerio de la localidad granadina de Atarfe, donde residía. Al entierro asistieron la madre de la pequeña, Carmen Muñoz, de 18 años, y su padre, Benjamín Fernández, después de haber declarado ambos durante varias horas ante la Guardia Civil y el juez de guardia.

En el entierro se produjeron muestras de dolor de numerosos miembros de la comunidad gitana de Atarfe, quienes dijeron a los periodistas que la niña no murió por malos tratos, "sino por accidente, porque no hay nadie que pueda matar a una criatura así". La investigación ha sido ordenada por el juez de guardia de Granada, a instancias del equipo médico de Traumatología de esta ciudad, a donde fue trasladada la niña en estado muy grave desde el Centro de Salud de Atarfe, el pasado sábado.

bado.

Agentes de la Guardia Civil han interrogado durante todo el día a familiares y vecinos de la pequeña, aunque, por el momento, no se han producido detenciones, según dijeron a Efe fuentes de la Benemérita.

El cuerpo de la niña fue descubierto en la leñera de la casa de su abuela por un grupo de niños de 4 y 5 años que jugaban por allí, informó a Efe la Policía Local de Atarfe. Los vecinos trasladaron el cuerpo, aún con vida, de la niña al Centro de Salud de la localidad, en donde se decidió su rápido traslado a Granada, que llevó a cabo un coche de la Policía Local ante la falta de ambulancias.

Según la Policía Local de Atarfe, la niña vivía con su madre y su abuela, ya que sus padres estaban separados. La niña presentaba "varias fracturas y hematomas, sobre todo en la cabeza, chorreaba sangre por todo el cuerpo, y se nos dijo en principio que se le había caído encima un fardo de leña", dijeron las mismas fuentes.

## Un padre y sus tres hijos mueren por una emanación de gas provocada

Bilbao (Efe).—Juan Manuel P.M., de 30 años, y sus tres hijos de 10, 4 y 2 años fueron encontrados sin vida en su domicilio de localidad vizcaína de Orduña, después de que, al parecer, el padre administrara somníferos a los niños y abriera la llave del gas, según las primeras investigaciones de la Ertzaintza. El siniestro se conoció pasadas las nueve de la noche del sábado cuando el abuelo de los niños y un vecino descubrieron los cuerpos sin vida del padre y de sus tres hijos, que yacían en el suelo de su vivienda situada en la calle Landatas de Orduña.

Varios agentes de la Policía Autónoma vasca desplazados al lugar de los hechos comprobaron que los cuerpos de los tres niños se encontraban ante el televisor y el de su padre a escasos metros. En la misma habitación localiza-

ron un calentador de gas con la espita abierta, así como las rendijas de la habitación precintadas por papel de aluminio.

Según las primeras investigaciones realizadas por la Policía Autónoma vasca, el padre podría haber hecho ingerir a los niños algún medicamento con carácter de somnífero, para a continuación proceder a sellar la habitación y abrir la llave del gas. En una primera hipótesis, fuentes policiales barajan como móvil de la acción los trastornos síquicos, que al parecer, sufría el padre de los niños por el reciente fallecimiento de su esposa como consecuencia de un tumor cancerígeno y su situación de desempleado.

Las estimaciones iniciales de los facultativos permiten establecer, según la Ertzaintza, que las cuatro personas llevaban menos de un día fallecidas.

## EN POCAS LINEAS

El secretario general del PCE, Julio Anguita, en el discurso que pronunció en la fiesta del PCE, animó a los asistentes a afrontar "sin miedo, sin vacilaciones y con mucho talante creador", la renovación del PCE. El escenario al aire libre donde se estaba celebrando el acto se hundió como consecuencia de una tormenta, lo que obligó a trasladarlo a un recinto bajo techo.

El senador del PP por Melilla Carlos Benet ha afirmado que el Rey "está cautivo por el Gobierno" porque no exige al Ejecutivo que reconozca a Ceuta y Melilla como comunidades autónomas y redacte sus estatutos.

El niño Antonio Palacios Dato, de 13 años, murió mientras saltaba en una cama elástica instalada como atracción en la feria de la localidad murciana de Mula.

El presidente de la Xunta (Gobierno autónomo) de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, será recibido en Cuba como si se tratara de un jefe de Estado.

Todos los policías destinados en el País Vasco y Navarra serán instruidos en explosivos y recibirán una amplia formación sobre el "modus operandi" de ETA, con el fin de que tengan el conocimiento más amplio posible de los riesgos que asumen y las fórmulas para afrontarlos.

## Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 2,23 y quedó situado en 278,84 puntos, informa Efe.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

Gas y Electricidad, Gas Madrid repite cambio.

Metálicas Básicas, Aforasa repite cambio.

Materiales de Construcción y Cementeras, Cementos Lemona baja 10, Corporación Ucen 3, Rocaya repite cambio y Cementos Cosmos sube 30.

Químicas, Española del Oxígeno sube 3 y Faes baja 20 y Celtia y Unión Resinera repiten cambio.

Material de Transporte, Caf sube 10.

Automóviles, Fasa sube 7 y Santana 6.

Comercio, Tabacos de Filipinas repite cambio.

Papeleras, Papelera Navarra repite cambio y Unipapel baja 10. Alimentación, Bodegas y Bebidas y Elosúa repiten cambio, Pascual Hermanos sube 5, San Miguel 15 y Cervecera 8.

Construcción, Obrascon repite cambio y Lain sube 15.

Comunicaciones, Antena-3 hace posición de dinero a 1.360.

Otros servicios, Grupo Anaya baja 50.

Seguros, Hércules Hispano repite cambio.

Autopistas, Estacionamientos Urbanos y Subterráneos repiten cambio, Europistas e Iberpistas suben 2 y Saba 5.

Inmobiliarias, Encinar sube 25 e Invermapfre repite cambio.

Bancos, BNP, Bankoa, Mapfre y Comercial Español repiten cambios y Simeón sube 2.





Grupo de civiles armados esperan el desenlace de los hechos frente al edificio de la TV.

TELEFOTO EFE

Tomada ayer de madrugada por la oposición georgiana

## Inminente asalto a la Televisión de Tiflis por parte de los leales al presidente

Los opositores al Gobierno de Georgia que ocupan la emisora de televisión en la capital, Tiflis, se preparan para comenzar transmisiones, mientras se difunden rumores de un inminente asalto a la emisora por parte de las fuerzas leales al presidente. Mientras, la comandancia del Ejército soviético en la zona ha reafirmado su intención de mantener la más absoluta neutralidad en el conflicto entre el presidente de Georgia, Zviad Gamsajurdia y la oposición.

Moscú (Efe).—El enfrentamiento ha dividido a las fuerzas de seguridad de la república y unidades de la guardia nacional participan en la contienda en ambos bandos.

Los defensores de la emisora restablecieron el suministro de electricidad a las 23.00 hora local (19.00 gmt), según la agencia oficial soviética TASS, y pretenden realizar lo antes posible una transmisión en directo en la que intervendrán varios dirigentes de la sublevación. Por otra parte, TASS recogió los rumores de que Gamsajurdia ha ordenado un asalto contra la emisora para las 24.00, hora local (20.00 gmt).

Los defensores de la emisora ya ha repartido entre sí máscaras antigás, ante la posibilidad de que las fuerzas leales a Gamsajurdia vuelvan a utilizar gases lacrimógenos, como ocurrió en las escaramuzas callejeras de ayer.

Mientras tanto, representantes de la comandancia del distrito militar soviético que incluye Georgia desmintieron que unidades del Ejército de la URSS puedan involucrarse en los sucesos que transcurren ahora en la capital. Uno de los oficiales del Estado Mayor del

distrito dijo a TASS "mantenemos la neutralidad".

Representantes de la oposición han denunciado que las fuerzas leales al Gobierno, al "destruir" las sedes de los partidos de la oposición en la capital, arrojaron a varios militantes de las ventanas de estas oficinas, situadas en las terceras o segundas plantas.

### PRE-GUERRA

La confrontación que desde hace semanas protagonizan partidarios y detractores del presidente georgiano, Zviad Gamsajurdia, en Tiflis, ha adquirido dimensiones de pre-guerra civil, con continuos enfrentamientos callejeros que han provocado al menos 41 heridos, uno de ellos grave.

La aceptación de Gamsajurdia de celebrar un encuentro "cara a cara" con un líder de la oposición, Teđo Patrashvili, diputado del Parlamento de la República, anunciada anoche, aparece como el único indicio que puede parar la inevitable escalada violenta que se augura. No obstante, la celebración de esta reunión no ha podido ser confirmada, y los líderes de la oposición debaten la estrategia a seguir en la negociación directa

con el presidente, que exigen desde hace tiempo.

El clima de desgobierno y agitación que se vivía en las últimas semanas de continuas manifestaciones se ha convertido en realmente peligroso, ya que los guardias nacionales fieles ahora a la oposición están pertrechados de todo tipo de armas, desde metralletas hasta fusiles automáticos e incluso varios tanques. Un testigo presencial asegura a Efe que los concentrados "llevan todo lo que puede disparar, incluso piezas dignas de museo", y que están dispuestos a todo si las fuerzas fieles a Gamsajurdia les atacan.

### ARMENIA INDEPENDIENTE

Armenia celebró ayer su primer día de independencia tras conocerse la abrumadora victoria del "sí" en el referendo celebrado el sábado en la República, que arrojó un altísimo índice de participación. La capital armenia apareció ayer tranquila, quizá porque la población celebró la noche anterior anticipadamente la victoria.

Los armenios votaron casi unánimemente a favor de la independencia, a tenor de los datos oficiales difundidos por la Asociación Electoral Central en Eri van, según los cuales más de un 95 por ciento de los electores acudió a las urnas y de ellos el 99,6 por ciento voto "sí" a la propuesta de un "Estado democrático e independiente, fuera de la estructura de la URSS".

## Defensa exige al presidente croata que ordene urgentemente el fin de los ataques

Belgrado (Efe).—El ministro de Defensa federal, general Veljko Kadijevic, exhortó al presidente de Croacia, Franjo Tudjman, que ordene urgentemente el estricto cumplimiento del alto el fuego, que sólo a cinco horas de su entrada en vigor se ha violado al menos en once ocasiones. "Le exijo que, en interés de todos los ciudadanos de Croacia y de Yugoslavia, ordene urgentemente al fin de los ataques", señala Kadijevic en carta dirigida ayer por la tarde a Tudjman, citada por la agencia oficial "Tanjug".

Desde que entró en vigor el último alto el fuego —las 15.00 hora local de ayer (13.00 GMT)— el Ejército federal ha denunciado once violaciones del acuerdo. Croacia, a su vez, acusó a las tropas federales de no respetar el fin

de las hostilidades. En la relación de violaciones del alto el fuego que denuncia Kadijevic en su carta figuran ataques de las fuerzas croatas a cuarteles e instalaciones federales en las ciudades de Vukovar, Vinkovci, Bogdanovacka Kosa, Mitnice, en el este del país, y en la ciudad costera de Sibinik.

Por su parte, "Radio Zagreb" informó de que el puerto croata de Karlobag fue bombardeado por la aviación federal después de la firma del alto el fuego.

El acuerdo de alto el fuego, el cuarto que se alcanza desde el comienzo de la guerra en la república de Croacia, se produce un día después de que el general Kadijevic anunciara una nueva "acción decisiva" para socorrer a las unidades federales sitiadas por fuerzas croatas.

## El presidente argelino levantará el estado de sitio la próxima semana

Argel (Efe).—El estado de sitio decretado en Argelia el 4 de junio tras los sangrientos enfrentamientos entre la Policía y manifestantes integristas, será levantado el próximo día 29 a medianoche (01.00 GMT), se anunció oficialmente ayer. El fin de esta medida de excepción, cuya duración prevista era de cuatro meses, fue decidido por el presidente argelino, Chadli Benyedid, en el curso de una reunión celebrada por el Alto Consejo de Seguridad de Argelia,

señala un comunicado de la Presidencia de la República.

La propuesta fue efectuada por el jefe de Gobierno, Sid Ahmed Gozali, "en razón de los compromisos" adquiridos por Benyedid para la celebración de elecciones legislativas antes de fin de año, y en un momento en el que el Parlamento se dispone a examinar los proyectos de ley relativos a la organización de los comicios, señala el comunicado.

## PANORAMICA

ISRAEL.—En plena crisis de confianza con el Gobierno de los Estados Unidos, el primer ministro de Israel, Isaac Shamir, se propone inaugurar mañana un nuevo asentamiento judío en suelo de Israel, pero vinculado con los de Cisjordania ocupada. La nueva localidad, "Tsur Igal" será la primera de seis que se erigirán a lo largo de Cisjordania y de las líneas del armisticio militar de 1949 —la-

madas "la línea verde"— que puso fin a la primera guerra árabe-israelí de 1948.

REINO UNIDO.—El ministro británico para Escocia, Ian Long, ha advertido hoy a los nacionalistas escoceses que no encuentren paralelismo con lo que ha pasado en los estados bálticos y que aprendan la lección de Yugoslavia.

### LADA SAMARA: AHORA 100.000 Ptas. MENOS

DESDE

# 867.000

AHORRO PROMOCIONAL INCLUIDO



PREGUNTA EN TU CONCESIONARIO LADA MAS PROXIMO POR LAS CONDICIONES ESPECIALES DE FINANCIACION QUE TE OFRECE ESTE MES

**CREDILADA**

OFERTA VALIDA HASTA FIN DE MES EN PENINSULA Y BALEARES PARA VEHICULOS EN STOCK. EXCEPTO PARA SAMARA LX.

### EN VERSIONES 1.300 y 1.500 c.c. CON 3 y 5 PUERTAS.

CINTURONES DE SEGURIDAD TRASEROS. ECONOMETRO. FAROS HALOGENOS. REPOSACABEZAS. SERVOFRENO 5 VELOCIDADES.



CONRAUTO, S.L. Conde Sepúlveda, 31. Telf.: (911) 42 64 21.

AGENTES OFICIALES: TALLERES CONRAUTO. Via Roma, 15. Telf.: (911) 42 13 58. TALLERES SAN BASILIO. San Andrés, 44. Telf.: (911) 14 20 70. Cuéllar.





ANTONIO

BALONCESTO.—1.ª Femenina. Por espíritu de lucha...

## 65-79. Las donostiarras del Juven ganaron el partido a Caja Segovia

El equipo local fue una caricatura de conjunto

Se inició ayer la liga nacional femenina en su máxima categoría. En el polideportivo "Pedro Delgado" jugaron, ante no más de 400 espectadores, Caja Segovia y Juven de San Sebastián. La mayor entrega de las jugadoras que viajaron les hizo acreedores al

triumfo final, al que no hay que poner ni un solo pero. El encuentro lo llevaron siempre controlado las jugadoras del equipo donostiarras, que pusieron su máximo empeño para lograr los dos primeros puntos de la liga.

J. M.ª MARTIN

**CAJA SEGOVIA:** Nieves Anula (8), Olja Kivocapic (29), Enma Negrín (8), Belén Serrano (7), Zorika Dragivevic (6), equipo inicial, Nuria Fernández, Malú Carretero (4) y Concha Casado (3).

**JUVEN:** Beatriz Fernández (4), Teresa Maestro (25), Ainoa Ibarburu (6), Chris Kinney (9), M.ª Jesús Pozo (19), equipo inicial, Arancha Prieto (6), Teresa Saez (2), Roser Llop (8) y Diana Díez.

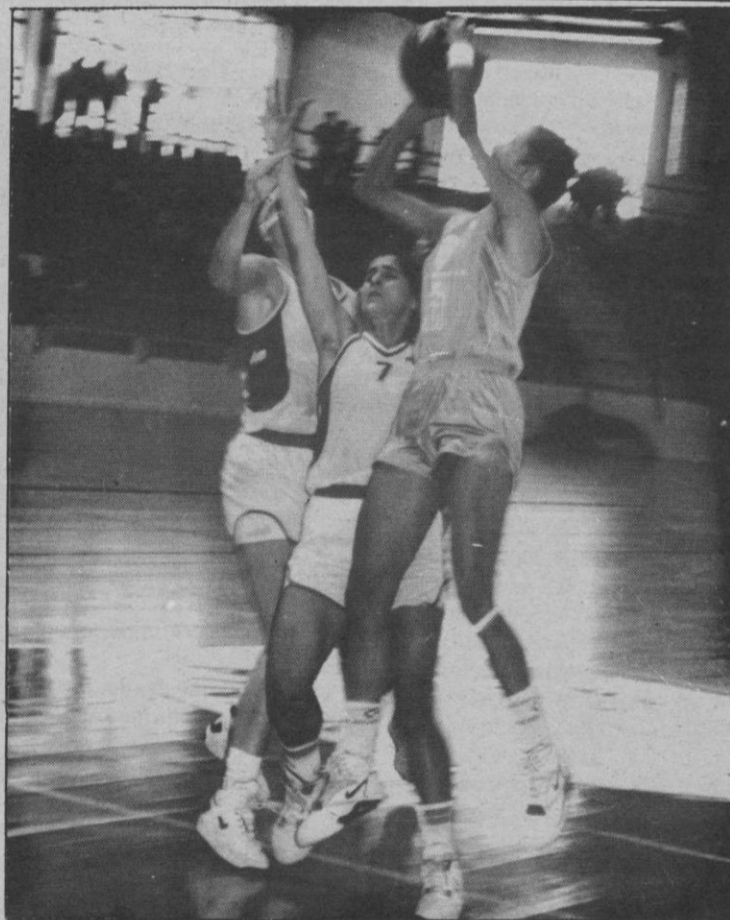
Árbitros: González (Madrid) y Silvano (Valladolid).

Si bien tuvieron decisiones erróneas, éstas no influyeron en el marcador final del partido. Excluyeron por cinco personales a Belén Serrano, m. 40. Señalaron 23 personales a las locales y 20 a Juven.

### DURO CAMINO

El ejemplo estuvo meridianamente claro. A la cancha del polideportivo municipal salieron dos equipos de la Primera División femenina. Uno, el que ha viajado, con la idea preconcebida de que luchando se puede llegar lejos; otro, el de casa, con la idea --al menos eso se vio en la pista, de que con el mínimo esfuerzo y ahorrando fuerzas, se podía vencer al rival. Cuando se dieron cuenta de que su planteamiento era erróneo, a cinco minutos del final, ya era imposible paliar el desastre cometido a lo largo de los 35 minutos anteriores.

Para más "inri", al equipo donostiarras no pudo dirigirle su entrenador, ya que por enfermedad no pudo viajar. Lo hizo una auxiliar del equipo, de la que hay que destacar el espíritu de lucha que en todo momento insufló a sus compañeras, que al término del partido se fueron a abrazarla como recompensa a su gran trabajo desde la banda.



ANTONIO

En el Caja Segovia, con la incorporación el pasado sábado, de la nueva jugadora yugoslava Zorika, el conjunto ganaba en altura. Pero sólo en teoría. En la práctica su inclusión en el equipo no sirvió de nada positivo. Se paseó por la zona cual alma en pena. Ante esta situación era su compatriota Olja, la que tenía la obligación de hacer todo. Pero ello también tenía un riesgo. Consiguió 20 puntos en la primera parte, y en la segunda, pagando el esfuerzo, sólo nueve. Y en ese camino, en el de los puntos, sólo estaba ella. El resto muy lejos. Concretando, que el equipo, con la excepción de Olja, salió a la cancha dormido y sólo se despertó, y no del todo, en el final del encuentro. Cuando ya estaba perdido.

Por el contrario hay que desta-

car la lucha, el pundonor, acierto y empeño, de las donostiarras. Se dieron cuenta de que podían ganar el partido y se dedicaron, con garra a ello. Tere Maestro, con sus cuatro triples, igualando a Olja, galvanizó a su equipo, donde la americana Kinney, sólo tienen una extranjera, fue la dueña del rebote defensivo. Y en ese campo destacadas hacerlo también con la "poste-bajo", Chus del Pozo. Se movió en la zona de ataque como pez en el agua.

### CLASIFICACION

	J	G	P	F	C	P
Universitari ..	1	1	0	85	55	2
Juven .....	1	1	0	79	65	2
G. Canaria ....	1	1	0	76	73	2
Reus.....	1	0	1	73	76	1
Caja Segovia	1	0	1	65	79	1
Cía. María ....	1	0	1	55	85	1
Magefesa.....	0	0	0	0	0	0

Enma Negrín...

## "Hemos pecado de nerviosismo y cometido muchos errores"

"No debe de afectarnos demasiado la derrota, estamos empezando"

No hacía falta mirar al marcador ni preguntar quién era el conjunto perdedor del encuentro. Mirando al banquillo local y viendo los rostros de las jugadoras era más que suficiente. Todo un poema. Primer encuentro de liga derrota contundente. La salida para el equipo segoviano había sido nula.

J.M.ª MARTIN

Pese a ello, al marcador en contra, no pensaba de la misma forma la canaria Enma Negrín, con quien mantuvimos esta conversación.

-- ¿Ha sido simplemente un desliz, o que la plantilla no da más de sí?

-- Hay que analizar algunas causas que pudieron incidir en la derrota. Una de las jugadoras yugoslavas no ha podido entrenar con nosotros y se nota que el equipo no encontró aún acoplamiento.

-- Sigo haciendo de abogado del diablo, porque en el Juven sólo había una extranjera y las demás nacionales.

-- Sí, pero ellas llevan muchas temporadas jugando juntas, con la

excepción de Roser que se incorporó a última hora. A ellas les ayudó mucho eso.

-- Difícil es conseguir ganar un partido cuando sólo se lucha en los últimos cinco minutos.

-- No estoy de acuerdo. Todas hemos luchado desde el principio hasta el final. Pero unas veces se tiene suerte en los lanzamientos y otras no. Hemos pecado de nerviosismo y cometido muchos errores. No me preguntes porqué, porque no sabría contestar.

-- A esto se le llama comenzar con mal pie la temporada.

-- No debe de preocuparnos en exceso. Espero que en el próximo, con una semana más de entrenamiento, las cosas cambien a mejor. No lo veo tan mal, pese a que hayamos perdido.

## EL DETALLE

J. M.ª MARTIN

### UN CIERTO OLOR A PODRIDO

Los espectadores que ayer accedieron a las instalaciones deportivas del "Pedro Delgado", comprobarían el fuerte olor a aguas fecales que saliendo de los servicios del recinto expandiese por la mayor parte de las gradas. No es la primera vez que sucede. Ya ocurrió en el mismo día de la inauguración. Pero no se hizo nada. Se nos ha comentado, cuando hemos preguntado, que la causa puede estar en la red general de desagüe del propio polígono "Nueva Segovia", donde, efectivamente, existen estos problemas. Pero tampoco hay seguridad en ello, porque, si bien desde el propio Ayuntamiento se ha comentado a la empresa constructora, ningún estudio se ha realizado para su comprobación y solución. Si a la distancia, larga, que al polideportivo hay desde muchos puntos de la ciudad, lo que va a dificultar mayor presencia de espectadores a los encuentros de competición, se une el cierto olor a podrido que caldea el ambiente, a lo peor alguien se está arrepintiendo ahora de la inauguración que se hizo por motivos políticos y de no haber esperado a que se solucionaran los problemas. Claro que, como los que "cortaron la cinta" del acto no van a presenciar los espectáculos deportivos, pues.... Eso, que el olor se le traguen otros.

## ACHICORIA Y TORREFACTOS, S.L.

C/Arco de Santiago, 3. Cuéllar (Segovia)

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria, celebrada el día 10 de diciembre de 1990, con asistencia de la totalidad de los socios, se adoptó, entre otros, por unanimidad, el acuerdo de modificar el artículo 2 de los estatutos sociales, relativo al objeto social de la compañía, cuya nueva redacción es la siguiente:

"Artículo 2.—El objeto social de la compañía, es el siguiente: la fabricación y venta de achicorias, malta y demás sucedáneos del café. Elaboración de maderas para envases y muebles. Compra y venta de fincas rústicas y urbanas, y promoción, construcción y venta de viviendas y locales comerciales de todo tipo".

Lo que se comunica a los efectos legales oportunos.

Cuéllar, 14 de septiembre de 1991.

Firmado: El Administrador,  
Leocadio Suárez Pérez



FUTBOL.—TERCERA DIVISION. GRUPO VIII

# 1-0. La G. Segoviana consiguió una justa y corta victoria

El Hullera, equipo luchador, no dio ninguna facilidad

De nuevo una buena entrada en La Albuera para presenciar el encuentro de la cuarta jornada de liga en la tercera división. Jugaban G. Segoviana y Hullera, de León y ambos conjuntos realizaron un bravo partido. En taquilla se recaudaron 120.000 pesetas, que sumadas a las

20.000 de las rifas y 10.000 de la tribuna, se llegó a las 150.000, que comparadas con recaudaciones habidas en las temporadas anteriores la diferencia es abismal. Al final, porque pusieron el máximo esfuerzo en ello, victoria para los locales.

J. M.ª MARTIN

## ALINEACIONES

**G. SEGOVIANA:** Carmelo 1; Valdés 1, Hoyos 2, Barajas 1, Julio Maroto 1; Renedo 2, De la Cal 1, Montes 1 (Ignacio, s.c. m.88); Parras 1 (Alvaro 1, m.67), Tomás 1 y Ferradas 1.

**HULLERA:** Avelino 2; Flecha

1, Arias 1, Urdiales 1, Lage I 1, Roberto 1 (Sarabia 1, m.66) Hevia 1 (Miguel s.c., m.83) España 2, César 1, Sixto 1 y Quike 1.

**ARBITRO:** Velasco Noreña (1). Le ayudaron en las bandas Faustino (1) y Vega (-).

## GOL

Minuto 60. Tomás recibe el balón cerca de la línea de córner.

Centra hacia atrás para que Parras consiga rematar. El balón traspasa la línea de portería por muy poco. El portero lo saca con rapidez, pero el árbitro ya había señalado el centro del campo.

## INCIDENCIAS

A lo largo del encuentro hizo su aparición la lluvia en ocasiones con mucha fuerza. Alrededor de un millar de espectadores en las gradas. El colegiado mostró tarjetas amarillas a Sixto, Lage I y Renedo. A este en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el minuto 87. Siete lanzamientos de esquina a favor de la G. Segoviana y tres menos para el Hullera. El presidente del club, Baldo Martín, no pudo acudir al encuentro por encontrarse enfermo. Sí estuvo presenciando el mismo en su primera parte, el ex presidente Hernández Escorial.

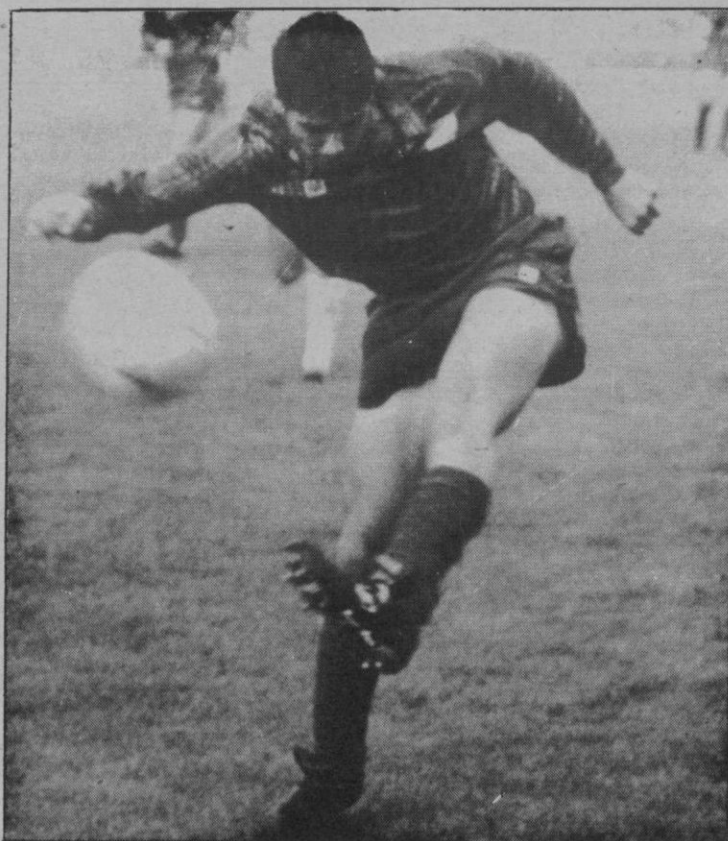
## CUESTION DE ENTREGA

Si bien seguimos diciendo que la G. Segoviana ha formado un equipo entre los que hay muchos jugadores técnicos, la situación y el trabajo que ofrecen sobre el terreno de juego es completamente diferente a la que vimos realizar la anterior campaña.

Ayer, sin ir más lejos, nos encontramos con un equipo luchador, cuyos jugadores buscaban el esférico con fuerza y poniendo toda la "carne en el asador". Puede que debido a ello, y a que en todo el primer periodo se jugó con un balón de bote excesivamente vivo, hubiera exceso de precipitación en los pases, pero ello se suplía recuperando espacio y dando la cara en todo momento. Y como a este trabajo respondía el Hullera con las mismas "armas", en la primera mitad comprobamos un juego rítmico y con ocasiones de aplauso para los espectadores.

No se propiciaron muchas ocasiones de gol, pero cuando las hubo ambos porteros estuvieron en su sitio y abortaron prácticamente todas. Recordamos aquella, minuto 2 de partido, cuando Valdés perdió el esférico y Quike estuvo a punto de sorprender a Carmelo. O aquella otra, minuto 7, en que el capitán del conjunto del Bierzo, España, tuvo la gran ocasión del partido (que repetiría en el minuto 81) y lanzó a las manos del meta local. Entre los de casa fue Tomás, quien en un par de ocasiones pudo haber aumentado la ventaja de su equipo, pero en una el balón se marchó a la cruceta de la portería y en otra el portero Avelino le adivinó la intención de su remate.

El encuentro no tuvo más que contar, pero creemos que ningún espectador salió aburrido del campo.



Un delantero gimnástico lanza a puerta.

ANTONIO



Renedo disputando un balón a dos contrarios.

ANTONIO

Pablo Montes, un jugador exigente consigo mismo:

## "Aún no estoy al máximo de mis posibilidades"

Su labor sobre el terreno de juego había sido como la del resto de compañeros: dura en esfuerzo. No es Pablo Montes un jugador brillante en técnica, pero sabe luchar de forma constante y su marcaje sigue esa misma tónica.

J. M.ª MARTIN

En el encuentro frente al Hullera estuvo a la altura de lo que el encuentro requería y fue una pieza importante en el engranaje de su equipo.

— ¿Qué análisis podrías hacer del encuentro que acaba de concluir?

— El juego no ha sido todo lo brillante que nosotros deseamos. El entrenador ya anunció antes de comenzar el encuentro que iba a sacar al campo un equipo eminentemente ofensivo. Había que mover mucho el balón y si no nos ha salido bien en todo momento, lo que está claro es que los dos puntos se han quedado en casa. Esa es la verdadera importancia del partido.

— Si se ha demostrado que el Hullera no es un equipo fácil.

— Pensando en lo que ha sucedido a lo largo del partido, creo que nosotros hemos jugado el balón muy rápido y les hemos

dejado replegarse atrás, donde han encontrado mucha más facilidad para, a su vez, sabernos jugar. Un equipo como este en su terreno de juego va a ser muy difícil conseguir ganarle un solo punto.

— El equipo de la G. Segoviana, ¿está ahora como vosotros queríais?

— No estamos aún al total de nuestras posibilidades. El equipo ha de jugar mucho más la pelota y moverse mejor en el campo. Hay que crear más ocasiones. Hoy, por ejemplo, los momentos de gol han sido muy pocos por nuestra parte. Es cierto que se ha marcado un tanto y ha sido suficiente para ganar, pero eso puede que no siempre sea así y consiguiendo más ocasiones las posibilidades serán mucho mayores.

— ¿Satisfecho de tu aportación al conjunto?

— Me sucede lo que al resto del equipo, aún puedo dar mucho más. Espero seguir jugando para conseguirlo.

## EL DETALLE

J. M.ª MARTIN

Ver, contemplar el espectáculo de más de mil espectadores aplaudiendo y jaleando en La Albuera al equipo de la G. Segoviana, es algo que en los doce últimos años no se ha visto, y que muchos, con plena razón, creían haber perdido para siempre. Ha bastado la ilusión de un nuevo presidente, el comprobar como está cumpliendo lo que prometió, para que el aficionado, que en muchos casos hacía años que no acudía a La Albuera, llegue ahora hasta las gradas y, conectando con lo que hace el equipo, logre pasar una tarde con un espectáculo agradable. Han cambiado las cosas. La afición no se había perdido. Simplemente estaba esperando que alguien, también con ilusión, les ofreciera la posibilidad de regresar donde ellos, los aficionados, gustaban. Los jugadores abandonaron el campo entre aplausos. Ellos sí valoran en positivo lo que está pasando ahora. La época de las recriminaciones, de la falta de seguidores, de salir al rectángulo de juego sin un mínimo de fe en la victoria, parece haber pasado.

Vamos a ver si entre todos conseguimos de nuevo que el fútbol en la capital y con el nombre de la G. Segoviana, no pierda el camino que ahora ha encontrado de la mano de un nuevo equipo directivo.

**UAM**  
UNIVERSIDAD AUTONOMA  
DE MADRID

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

## PREINSCRIPCION E INFORMACION PARA REALIZAR LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO EN SEGOVIA CURSO 1991-92

### 1. CONDICIONES DE ACCESO A LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO

- Tener aprobado COU
- No se exige Selectividad

### 2. OFERTA DE CUATRO ESPECIALIDADES EN LA E.U. DE SEGOVIA:

- Filología (Francesa e Inglesa)
- Preescolar
- Ciencias
- Ciencias Humanas

### 3. FECHA DE PREINSCRIPCION:

- Alumnos sólo con COU o Selectividad... del 20 de septiembre al 10 de octubre.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E.U. de Magisterio de Segovia hasta el día 8 de octubre.

### 4. SALIDAS PROFESIONES:

- Oposiciones para profesores de:
  - Educación Preescolar
  - E.G.B.
  - Educación Especial
  - Educación Musical
  - Educación Física

● Oposiciones para todos los Cuerpos de la Administración del Estado en que se exija la Titulación de Diplomado e inferior.

### 5. PROMOCION ACADEMICA. CURSO DE ADAPTACION:

Con el Título de Diplomado en Profesorado de EGB se puede acceder al 4.º curso de las siguientes carreras previa superación del "Curso de Adaptación":

- |                        |                                       |
|------------------------|---------------------------------------|
| 1. Matemáticas         | 6. Geografía e Historia               |
| 2. Ciencias Físicas    | 7. Filología (Española y Extranjeras) |
| 3. Ciencias Químicas   | 8. Filosofía                          |
| 4. Ciencias Biológicas | 9. Ciencias de la Educación           |
| 5. Ciencias Geológicas | 10. Psicología                        |

Para más información en plaza de Colmenares, 1, o llamando a los teléfonos 430411 ó 430300.



FUTBOL.— TERCERA DIVISION. GRUPO VIII

## 1-1. Importante empate del Whisky DyC frente al Uxama

**UXAMA:** Rafa, Luis, Tito, Piru, Melo, Amador, Javi, Pardo, Lumbreras, Fran, Humberto. **Cambios:** Felipe m. 77 por Lumbreras y Lamata en el m. 81 por Javi.

**WHISKY DYC:** César, David, Oscar, Pablo, Chuchi, Gangoso, Juan Fran, Maroto, Pascual, Benito y Sedano. **Cambios:** En el m. 85 Gradeña por Benito.

MENCHETA

Arbitro señor Blanco Gutiérrez, excelente actuación aunque estuvo mal acompañado en las bandas, siguió el juego de cerca y mostró merecidas tarjetas amarillas a Humberto del Uxama y a Chuchi y a Oscar por los visitantes, todas ellas por duras entradas.

### GOLES

0-1. Minuto 76. Juan Fran.

1-1. Minuto 88. Lamata.

Un partido muy igualado el jugado en la tarde del domingo en el Campo Municipal de Deportes del Burgo de Osma entre el Uxama y el Whisky DyC. Un partido que por cierto no presenciaron más de doscientas cincuenta personas en una tarde con unas condiciones atmosféricas ideales para la práctica del fútbol. El empate final hace sin lugar a duda justicia según lo exhibido por ambos conjuntos durante los 90 minutos sobre el terreno de juego.

### ABURRIMIENTO

La primera parte fue aburrida de solemnidad, en ella los dos conjuntos se dedicaron a estudiar al contrario y las ocasiones de gol brillaron por su ausencia. Dos oportunidades tuvo el equipo visitante en esta primera parte, una de ellas a los 10 minutos en un mal entendimiento entre el defensor Amador y el portero local. Juan Fran se anticipa, eleva el balón por encima del cancerbero local y cuando ya el balón se coloca en la portería el líbero Piru saca el balón de cabeza. La otra un disparo de Gangoso que Rafa ataja sin mucha dificultad.

El Uxama sólo dispuso de una ocasión clara de gol. Melo saca un corner y Fran mostrando buenas maneras pica el balón de cabeza a la cepa del poste interviniendo con acierto el portero visitante. Se llegaba así pues al descanso con empate a cero en el marcador y sin muchas perspectivas de gol para la segunda parte.

### AMBOS EQUIPOS SATISFECHOS

Sin embargo esta segunda parte estuvo un poco más animada. Nada más empezar el conjunto segoviano tuvo dos oportunidades pero en ambas los delanteros dispararon demasiado cruzado. Ya en el minuto 60 Humberto dispara raso y el balón sale lamiendo el poste izquierdo defendido por César. Un minuto después se repite la misma jugada siendo esta vez Javi el autor del disparo. En el minuto 70 Chuchi manda un aviso sobre lo que poco después iba a ocurrir. Y es ya cuando se jugaba el minuto 75 cuando Juan Fran dentro del área hace varios recortes y dispara entre las piernas de un defensor mandando el balón a la red.

El Uxama no se vino abajo sino que subió sus filas. El míster local arriesga y juega el último cuarto de hora con cuatro delanteros y no le salió mal la osadía pues a falta de dos minutos para el final Fran manda de cabeza el balón al lar-

guero, saliendo este fuera. El árbitro, en el tal vez único fallo del encuentro, señala córner ante las protestas visitantes y al saque del córner Lamata libre de marca consigue igualar el encuentro con un certero remate de cabeza a pase de Piru.

No quedaba tiempo para más. Un empate que hacía justicia y que dejaba satisfechos a ambos equipos.

Así pues, este encuentro ha pasado sin pena ni gloria. Los dos equipos realizaron un juego más bien anodino que hacía bostezar a más de un espectador. Ni locales ni visitantes exhibieron el pundonor suficiente como para demostrar quién era el mejor.

No hubo color repetimos en este encuentro. Los dos goles llegaron en la segunda parte, después de aguantar los primeros 45 minutos que fueron malos de solemnidad. Se jugó siempre en el centro del campo y escasísimas las ocasiones en que el balón llegaba a las áreas.

Aunque en la segunda parte

algo mejoró el partido lo cierto fue que la tónica de mediocridad y pasividad general fue lo único que se vio. Los goles, uno por bando, se produjeron casi al final del partido y esto pareció animar un poco el cotarro pero ya era tarde para enmendar una dinámica de juego desastrosa.

El Uxama que se confió en demasía estuvo a punto de perder el partido y solo al final tuvo la gran suerte de conseguir el gol de la igualdad, fruto de ese adelantamiento de líneas y de hombres que ya casi en la desesperación buscaron el tiro a puerta y en uno de ellos consiguieron marcar.



ANTONIO

Juanfran, autor del gol segoviano.

## NUEVA GAMA SEAT TERRA

# MUCHO MAS

La nueva Gama SEAT TERRA ahora le da mucho más.

- Nueva versión diesel 1400 c.c.
- Nuevas versiones acristaladas en Diesel y Gasolina.
- Nuevos acabados interiores. Equipamiento de turismo.
- Máxima altura interior en su categoría.
- Más seguridad: Servofreno.

# MUCHO MENOS

Y todo esto desde mucho menos. Porque FISEAT le ofrece las mejores condiciones de financiación. Ahora la SEAT TERRA sólo le costará desde

## 270 PTAS.

al día durante el primer año.

Entrada 279.000 ptas.

Terra Cerrada Gasolina. PVP 979.000 ptas. 14 cuotas anuales. Primer año: 7.000 ptas. al mes. 3 años siguientes 22.116 pesetas al mes. T.A.E.: 18,95 %.



R.B.E. 575/91



SEAT, Patrocinador  
y Coche Oficial  
Barcelona'92

**SEAT**  
LA AMBICION DE SUPERARSE



# RESULTADOS

## FUTBOL

### SEGUNDA DIVISION

Mérida, 1; Rácing, 1  
Málaga, 0; Sestao, 0  
Lérida, 2; Eibar, 0  
Castellón, 1; Figueras, 3  
Las Palmas, 1; Murcia, 1  
Barcelona, 4; Celta, 1  
Palamós, 0; Compostela, 3  
Sabadell, 1; Rayo Vallecano, 2  
Ath. Bilbao, 0; Real Madrid, 0  
Betis, 2; Avilés Ind., 0

### SEGUNDA B

#### GRUPO I

Oviedo, 5; Leonesa, 0  
Orense, 6; Mosconia, 1  
Tudelano, 0; Avila, 2  
Ponferradina, 0; Salamanca, 3  
Pontevedra, 0; Lugo, 1  
Palencia, 0; Cambados, 0  
Valladolid, 3; Fabril, 1  
Gimnástica, 0; Logroñés, 1  
Lalín, 1; Endesa, 4  
Numancia, 0; Spórting, 0

#### GRUPO II

San Andrés, 2; Sp. Mahonés, 1  
Lemona, 1; Zaragoza, 3  
Osasuna, 2; Real Sociedad, 0  
Huesca, 1; Hernani, 1  
Manlleu, 2; Alavés, 1  
Santurtzi, 2; Fraga, 0  
Gerona, 1; Binéfar, 0  
Hospitalet, 3; Mollerusa, 2  
Baracaldo, 0; Andorra, 0  
G. Tarragona, 1; Basconia, 0

#### GRUPO III

Cartagena, 0; Yeclano, 0  
At. Madrid, 4; Torrent, 0  
Gandía, 0; Leganés, 2  
Levante, 1; Alcoyano, 0  
Valdepeñas, 1; Tomelloso, 1  
Elche, 4; Hércules, 1  
Benidorm, 2; Villarreal, 2  
Orihuela, 3; Oliva, 1  
Getafe, 5; Alcira, 2  
Roldán, 0; Torrevecija, 0

#### GRUPO IV

Real Jaén, 2; Melilla, 0  
Los Boliches, 3; Betis, 1  
Marbella, 2; Rec. Huelva, 3  
Linense, 4; Ejido, 1

Marino, 1; Jerez, 0  
Portuense, 0; Maspalomas, 0  
Sanluqueño, 2; Córdoba, 2  
Villanovense, 1; Estepona, 0  
Granada, 3; Fuengirola, 0  
Badajoz, 3; Extremadura, 1

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO VIII

Astorga, 0; Fabero, 0  
Gim. Segoviana, 1; Hullera, 0  
Zamora, 2; Almazán, 2  
Medinense, 0; Bembibre, 2  
Béjar, 2; V. De Baños, 0  
Salmantino, 1; Bungalés, 2  
Arandina, 1; Endesa, 0  
C. León, 5; Briviesca, 0  
Sp. Uxama, 1; Whisky DyC, 1

### BALONCESTO

#### PRIMERA FEMENINA

#### Grupo B

Reus, 73; Gran Canaria, 76  
Caja Segovia, 65; Juven, 79  
Universitari, 85; Cía. María, 55  
Descansó: Magefesa

## La quiniela ganadora

1. Mérida-Racing ..... X
  2. Málaga-Sestao ..... X
  3. Lleida-Eibar ..... 1
  4. Castellón-Figueras ..... 2
  5. Las Palmas-R. Murcia .... X
  6. Sabadell-R. Vallecano ..... 2
  7. Palamós-Compostela ..... 2
  8. At. Bilbao (2.ª A)-R. Madrid (2.ª A) ..... X
  9. R. Betis-Avilés ..... 1
  10. Gerona-Binéfar ..... 1
  11. Lemona - Real Zaragoza (2.ª B) ..... 2
  12. Osasuna (2.ª B)-R. Sociedad (2.ª B) ..... 1
  13. Hospitalet-Mollerusa ..... 1
  14. Baracaldo-Andorra ..... X
- Pleno al 15:**  
Pontevedra-Lugo ..... 2

## EN BREVE

**QUINIELA:** Escrutado el ciento por ciento de la quiniela futbolística no ha aparecido ningún máximo acertante, mientras que de 14 resultados hay dos boletos, sellados en Valencia y Madrid, que percibirán más de 25.600.000 pesetas. Al no haber acertantes de quince resultados, se genera un fondo para otra jornada de 34.257.828 pesetas. Los 81 acertantes de 13 resultados cobrarán 422.936 pesetas, los 1.073 de 12 unas 31.927 y los 9.359 de 11 alrededor de 3.660.

**BALONCESTO:** Resultados de los partidos de la Liga ACB disputados ayer correspondientes a la segunda jornada de competición. Grupo Impar: Barcelona, 91; Granollers, 86. Huesca la Magia, 77; Estudiantes, 84. Pamesa, 67; TDK Manresa, 59. Granada, 75; Fórum, 74. Mayoral, 81; Coren, 76. CAI Zaragoza, 86; Ferrys Liria, 63. Grupo Par: Montigalá Joventut, 89; Taugrés, 76. Villalba, 81; San Fernando, 96. Real Madrid, 101; Valvi, 83. G. Canaria, 79; Unicaja, 62. Breogán, 83; Jüver, 80. OAR, 65; Elosúa, 68.

**RALLY:** El español Carlos Sainz, campeón del mundo de rallies, se vio obligado a abandonar ayer el Rally de Australia, octava prueba puntuable del Mundial, después de que su Toyota Celica

volcase durante el desarrollo del decimotercer tramo especial.

**TENIS:** La española Conchita Martínez se adjudicó ayer el Torneo de tenis de París, valedero para el circuito femenino y dotado con 150.000 dólares (unos 15 millones de pesetas), al ganar la final frente a la argentina Inés Gorrochategui por 6-0 y 6-3.

# CLASIFICACIONES

## SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	GF	GC	PTOS.
Rayo Vallecano.	4	4	0	0	12	1	8+4
Betis .....	4	3	1	0	8	3	7+3
Figueras.....	4	3	0	1	11	4	6+2
Celta .....	4	3	0	1	9	4	6+2
Lérida .....	4	3	0	1	7	4	6+2
Real Madrid .....	4	2	2	0	5	3	6+2
Rácing .....	4	2	1	1	6	3	5+1
Murcia .....	4	2	1	1	6	4	5+1
Compostela .....	4	1	2	1	4	3	4
Avilés .....	4	1	2	1	2	3	4
Eibar .....	4	2	0	2	2	3	4
Sestao .....	4	1	1	2	3	4	3-1
Barcelona .....	4	1	1	2	5	6	3-1
Mérida .....	4	1	1	2	3	5	3-1
Ath. Bilbao .....	4	0	3	1	4	7	3-1
Castellón .....	4	1	0	3	3	8	2-2
Las Palmas .....	4	0	2	2	1	7	2-2
Sabadell .....	4	0	1	3	2	6	1-3
Málaga .....	4	0	1	3	1	8	1-3
Palamós .....	4	0	1	3	2	10	1-3

## TERCERA DIVISION.

### GRUPO VIII

	J	G	E	P	GF	GC	P.
At. Bungalés .....	4	4	0	0	8	4	8
Béjar .....	4	3	0	1	6	2	6
Fabero .....	4	2	2	0	8	4	6
Gim. Segoviana .....	4	2	2	0	6	3	6
Uxama .....	4	2	2	0	7	4	6
Arandina .....	4	2	1	1	10	6	5
Whisky DyC .....	4	1	3	0	6	3	5
Venta de Baños .....	4	2	1	1	8	8	5
Bembibre .....	3	2	0	1	6	0	4
Cultural de León .....	4	1	2	1	7	4	4
Almazán .....	4	1	2	1	4	5	4
La Bañeza .....	4	1	2	1	6	7	4
Astorga .....	3	1	1	1	2	0	3
Lermeño .....	4	1	1	2	3	5	3
Salmantino .....	4	1	1	2	3	6	3
Hullera .....	4	1	0	3	3	5	2
Medinense .....	4	1	0	3	5	8	2
Endesa .....	4	0	1	3	1	4	1
Zamora .....	4	0	1	3	5	11	1
Briviesca .....	4	0	0	4	3	15	0

## CARRERAS DE CABALLOS

ENRIQUE GARLA

Ha comenzado la nueva Temporada de Otoño en el hipódromo madrileño de La Zarzuela y ya, en su jornada inaugural celebrada ayer domingo por la mañana, los primeros resultados sorpresas dejaron sin acertantes la Quiniela Hípica. Y es que resulta lógico suponer (de acuerdo con lo que un buen aficionado me decía al terminar la reunión) que por muchas apuestas múltiples que se hicieran, difícil que en las diferentes combinaciones que se formalizaran se incluyeran, como ganadores, a LUCENA en la segunda carrera, teniendo en cuenta la dura escala; ni tampoco a LA FAVORITA en la tercera, al pensar en su malas carreras anteriores; y menos aún admitir la victoria de FRANCIA en el Premio Guillermo Baeza. Y si a estas tres sorpresas unimos que CICLON (en el que no todos los aficionados confiaban al encontrarse en proceso de recuperación) ganaba la prueba más importante del programa, natural el comprender que al 90% del escrutinio no hubiera aparecido ni acertantes del pleno, ni con cinco carreras. En la primera de la mañana, victoria de LA FOCA sobre la favorita Berenguela; y en

la quinta, triunfo a favor de EL FABULOSO, para la cuadra Alborada. Doble de Gelabert (confiamos en que olvide su mala racha en Lasarte) y en el hipódromo, nuestro nuevo encuentro con amigos de siempre. Combinación ganadora para la QH, formada por los números 4-1-9/1-14-4-1/6/7... Y por último, felicitar a la Sociedad de Fomento y Cría Caballar de

España por su acuerdo con TeleMadrid Televisión. Su primer espacio, emitido en hora de 2 a dos y media de la tarde, perfecto y acogido con alegría por cuantos en Segovia son aficionados a nuestras carreras de caballos. Pero también confirmar que muy pronto tendremos la QH en nuestra ciudad, y que sobre el acontecimiento iremos informando.

**Empresa nacional dedicada a la fabricación y venta de naves**

PRECISA para **SEGOVIA**

# DELEGADO PROVINCIAL

COMPATIBLE CON OTRAS ACTIVIDADES

Teléfono de contacto: (983) 29 32 11

## OPORTUNIDAD

**SI VD. DESEA MONTAR UN NUEVO NEGOCIO, RENTABLE, AGRADABLE Y CON NUESTRO RESPALDO ECONOMICO Y DE GESTION, O YA TIENE ALGUNO DE ESTOS COMERCIOS:**

Optica, videoclub, droguería, perfumería, estanco, supermercado, papelería, fotografía, juguetería, artículos de regalo,

**Y VIVE EN UN AREA CON MAS DE 5.000 HABITANTES**

*HILLS Mc CRAW le ofrece la oportunidad de integrarse en su cadena franquiciada de*

**— REVELADO EN 1 HORA — PHOTO INSTANT**

Solicite información a:

Hill Mc Craw Ibérica, S.A.

Srta. Kennedy

José Abascal, 46. 28003 - MADRID

Teléf. (91) 4421181 - 4419580.

Fax (91) 441 49 89



Junta de Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda



FONDO SOCIAL EUROPEO

CURSOS PLAN JOVEN DE FORMACION Y EMPLEO

## “GESTION DE RECURSOS HUMANOS”

Requisitos

- Ser menores de 25 años.
- Estar desempleado.

Información e inscripción:

**CEASE**

C/Infanta Isabel, 13.

Teléfono 424798.





**ANUNCIOS POR PALABRAS****ALQUILERES**

LOCAL acondicionado, céntrico. Teléfono: 431478.

ALQUILO despacho super-lujo, garaje, edificio San Roque. Teléfono: 485213 tardes, o 424800 mañanas.

ALQUILO piso desamueblado en calle Infanta Isabel 8: Salón, 3 habitaciones, 2 cuartos de baño, cocina con pequeño trastero: Razón, teléfono: 437012. Llamar de 9 a 11 mañanas y en tardes de 8 a 12.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

ALQUILO local 2 alturas en zona comercial acueducto. Teléfono 424929.

ESTUDIANTE necesita alojamiento. Llamar de 21,00 a 24,00 horas Tel. (983) 803449.

SE ALQUILA piso con dúplex en José Zorrilla, 54. Teléfono 420951 (tarde de 5 a 6).

PISO en Madrid, estudiantes, completo o por habitantes. Teléfono 181039.

PISO amueblado zona antigua, y casa 11 kms. Segovia. Teléfono 441718 ó 91/5199085.

ALQUILO piso exterior en Ezequiel González. Teléfono 434746, tardes.

SE ALQUILA piso céntrico, para estudiantes. Teléfono 424748.

SE ALQUILA apartamento, nuevo, calle Velarde, buenas vistas. Teléfono 91-3736836.

ALQUILO piso 3 dormitorios. Ezequiel González. Cocina amueblada. Seminuevo. Teléfono 433010.

**ENSEÑANZA**

LOGOS. Técnicas de Estudio. Curso intensivo dos semanas. ¡Prepárate para el curso! José Zorrilla 5, 1.º. Teléfono 435613.

ACADEMIA COLON inicia el próximo 1 de octubre la preparación de las siguientes oposiciones: Auxiliares y administrativos (Estado, S. Social, Insalud, Castilla-León). Gestión (Estado, S. Social, Insalud, INEM y Castilla-León). Abierto el plazo de matrícula. Información: C/Colón, 5 (Frente Hacienda).

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias, Cuerpo ayudantes, por funcionarios del Cuerpo Especial, licenciados Derecho Criminología y Contabilidad. Inicio nuevos grupos. Teléfonos 427378 y 427164.

OPOSICIONES Instituciones Penitenciarias, plazas toda España. Comienzo clases primero octubre. Preparación. Rufino Prieto. Teléfonos 424628, 428923.

INGLES. Idiomas Delaford. Clases EGB, BUP, COU. Curso intensivo "Sólo sábados". Clases individuales. Curso especial adultos.

IDIOMAS Delaford. Empezamos el día 1. Si usted necesita aprender inglés. Visitenos. Somos profesionales.

IDIOMAS Delaford. Para aprender inglés bien. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 435739.

**GANADOS**

VENDO rebaño ovejas. David Rubio. Cilleruelo de S. Mamés.

**TRABAJO**

SE NECESITA aprendiz de camarero y pinche cocina. Teléfono 430537.

SE NECESITA empleada de hogar, de 8 a 4 tarde. Teléfono 431578.

NECESITO aprendiz y dependiente de segunda para barra. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA pinche de cocina y camarero/a. Teléfono 420012.

SE NECESITA ayudante de barra ambos sexos. Teléfono 427595. Refer. empleo 40/1/M009.

DETECTIVES privados Azor-Conde, licencia 291. Paseo Zorrilla, 50. Valladolid. Teléfono 983-479025.

PRECISO personal mayor de 25 años. R. M. Sra. Alós. (96) 3617761.

**SE NECESITAN**

- FONTANEROS
- CALEFACTORES
- SOLDADORES

**CARACTERISTICAS:**

- \* Categoría Oficiales 1.ª, 2.ª y Ayudantes.
- \* Servicio militar cumplido.
- \* Edad hasta 40 años.

**INTERESADOS:**

Telfs. 42 30 50  
42 30 54

¡¡¡¡¡ATENCIÓN mujer!!! Si dispones de tiempo libre y quieres obtener importantes ingresos extras, llámanos. Teléfono (958) 662469.

SE NECESITA pescadero para supermercado en Cuéllar. Teléfonos 140015 ó 141899.

CURSOS para trabajar ya y cobrando 23.600 pesetas. Subvencionado por la Junta de Castilla y León y ACLAP de Patronaje Industrial y Ayudante Cocina. Requisitos: Tener de 16 a 24 años y estar en paro. Información Academia Studio-21, Calle Gascos, 9. Teléfono 434010.

SE NECESITAN limpiadoras. Razón Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

SE NECESITA conductor. Teléfono 425409.

SE NECESITA chico dependiente de mostrador. Bar El Paso. Teléfono 426016.

SE NECESITA para granja avícola matrimonio o chico soltero. Teléfono 520152.

GIL VARGAS, S.A., empresa de cerámica, necesita operarios, varones para trabajar a turnos. Interesados llamar de 9 a 2. Teléfono 437661 (Sr. Félix).

SE NECESITA cocinero y ayudante. Hamburguesería Giorgio. Gobernador Fernández Jiménez, 14.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 420933.

SE NECESITA empleada de hogar, de 9 a 5 tarde. Teléfono 436536 (desde 3,30 tarde).

NECESITO interna, responsable, sabiendo cocina-planchar. Matrimonio joven Madrid, con dos niños. 91/5710586. Pilar.

NECESITO empleada hogar, 3,30 horas; buen sueldo. Teléfono 435609, llamar tardes.

BOLSA universitaria. Necesito señoritas estudiantes cuidar niños, ayudar casa. Internas dejándoles mañanas o tardes libres. 91/4451258.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfonos 423953, 440005.

SE NECESITA empleada de hogar. Llamar al teléfono 435202.

SE NECESITA ayudante de comedor, fines de semana. Teléfono 433649.

SE NECESITA empleada de hogar de 12 a 4 tarde, sabiendo cocinar. Teléfono: 421566

IMPORTANTE empresa dedicada a la venta de productos a grandes superficies, sectores industriales. Gran consumo. Droguerías/Perfumerías, busca para su departamento de ventas: VENDEDOR. Manuscibir su oferta a: Apartado 24093 de 08080 - BARCELONA. Ref. TOR.

**PERSONAL DE HOSTELERIA, PARA BARCELONA**

- CAMAREROS
- AYUDANTES
- ADELANTADOS
- ENCARGADOS BARRA

Trabajo estable y muy buena retribución.

Contactar teléfono (93) 2313011, de 17 a 22 horas. Preguntar Sr. Imedio.

**VARIOS**

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

SE OFRECE furgoneta para trabajo, carga útil 1.800 kilos. Teléfono 437072.

RELACIONES humanas toda España. 983/371945.

**VEHICULOS**

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

CAMIONES todas las marcas. Explotación de ocasión, días 28 y 29 de septiembre. Información: (91) 8541861. Eurocamión, S.A. Ctra. Coruña, desvío Valle Caídos, Guadarrama (Madrid).

¿Desea vender su camión? Si está interesado llámenos urgentemente. Teléfono (91) 8541895.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril. 3 dormitorios amplios. Muy luminoso.

TOVAR: Vende, alquiler, traspasa local en La Albuera, 53 m².

TOVAR: Vende plazas de garaje, zona Santo Tomás. Buen acceso.

TOVAR: Vende piso, Los Coches. 3 dormitorios, 2 baños. Facilidades.

TOVAR: Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

**MIGUEL TOVAR**  
**MT**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
**ALQUILA LOCAL**  
Negocio Salchichería  
Jose Zorrilla  
Completamente montado  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende piso San Francisco, 200 m². Buhardilla, para rehabilitar.

TOVAR: Chalets urbanización "Las Villas de Segovia". Próxima terminación. Distintas superficies.

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidad dividir.

**MIGUEL TOVAR**  
**MT**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
**PROXIMA CONSTRUCCION**  
Pisos 3 dormitorios  
LOCALES Y GARAJE  
**VIA ROMA**  
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR: Alquiler local, negocio salchichería, José Zorrilla. Completamente montado.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla 3 dormitorios, planta 5.ª. Soledad.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR: Alquiler oficina planta calle. Edificio San Roque, con garaje.

TOVAR: Vende piso junto Conde Sepúlveda, planta 2.ª. 6.500.000 pesetas.

TOVAR: Vende piso San José. 3 dormitorios. Precio: 6.300.000 ptas.

TOVAR: Vende piso San Millán. 3 dormitorios, cocina amueblada. Mejoras.

TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, Conde Sepúlveda. Buen precio. 2.ª

**PISOS VENTA**  
**HABITAT HABITAT**

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente ensalada catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: JUAN BRAVO. 100 m². Dúplex. Magnífica rehabilitación. Exterior. Ocasión.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 65 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Mejoras. Garaje. Visítelo.

HABITAT: DAOIZ. 70 m². 2 dormitorios. Perfecto estado. Exterior. Trastero. Ocasión.

HABITAT: SAN MARCOS, 60 m². 2 dormitorios. Terraza. Muy luminoso. Buen precio.

HABITAT: CALLE REINA (La Granja). 90 m². 2 dormitorios. Perfecto estado. Mejoras.

HABITAT: PLAZA DEL CORPUS. 90 m². Atico exterior. Diáfano. Sólo 6.000.000.

HABITAT: CALLE CUELLAR. 96 m². 2 dormitorios. 2 baños. A estrenar. Piscina. Garaje.

HABITAT: CALLE MORILLO. 114 m². 2 dormitorios. Excelente rehabilitación. Garaje. Facilidades.

**HABITAT**  
Telf.: 43.30.10

**VENDE PISO**

C/ JOSE ZORRILLA

- 4 dormitorios.
- Exterior. Terrazas.
- Garaje.

¡13.000.000!

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 40 m². 1 dormitorio. A estrenar. Jardín privado. Garaje. Económico.

HABITAT: CALANDRIA (La Granja). 110 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Mejoras. Buen precio.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**HABITAT HABITAT**  
**LAS MEJORES OFERTAS**

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 Bajo. Teléfono 441729.

**TRASPASOS**

TRASPASO pub-bar. Teléfono 420959.

SE TRASPASA bar céntrico. Teléfono 429559 (José Luis / horas de oficina).

**VENTAS**

SE VENDE piso, c/ Almira, 176 m². 4 dormitorios, terrazas. Teléfono 429510, noches.

MAQUINAS de coser Refrey Cosemátic. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

VENDO en Mahonías magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

CONSTRUCTOR: Espinar, viviendas-chalets adosados. Doy aportación solar. 431804 (Alfonso).

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina. Teléfono 430661.

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

VIVIENDA de cinco dormitorios y tres baños; garaje. Construcciones Sansigre. Escultor Marinas, 7. Teléfono 425802, sólo mañanas.

SE VENDE solar urbano muy céntrico, 6.000 m². en Villacastín. Teléfono 107050 (informa 9 a 10 noche).

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO precioso apartamento con jardín. Magníficas vistas. Perfecto estado. Teléfono 440312.

VENDO pinos maderables, variedad Balsain cortados en crecimiento. Teléfono (91) 2185058.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Santafé de Bogotá

## Periodistas latinoamericanos debaten la creación de un Fondo Mundial de Solidaridad

Periodistas de once países latinoamericanos debaten desde hoy, lunes, en Santafé de Bogotá la creación de un Fondo Mundial de Solidaridad y analizarán el curso de las investigaciones sobre asesinato, exilio, amenazas y persecución de profesionales de la prensa en la región.

Santafé de Bogotá (Efe).—Los asuntos serán estudiados en la Conferencia "Protección y Seguridad al Periodista", promovida por la Organización Internacional de Periodistas (OIP), y la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP), en el que participarán expositores de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, Guatemala, El Salvador, México, Perú y Uruguay. La Conferencia, que será abierta por el presidente colombiano, César Gaviria, y el procurador general de la nación, Carlos Gustavo Arrieta, revisará estadísticas, estudios y testimonios recientes sobre la situación actual de los periodistas.

Entre los participantes figuran periodistas que han sido víctimas de persecuciones y amenazas, representantes de medios de comunicación de la región que han sufrido atentados y censura, así como portavoces de organismos internacionales defensores de los derechos humanos.

Con testimonios concretos intervendrán el periodista guatemalteco Byron Barrera, víctima de un atentado en el que murió su esposa, y los salvadoreños Jorge Alberto Alvarez y Mario Alberto

Ramírez, del "Diario Latino", sobrevivientes de intentos de asesinato.

Los peruanos Juan Gargurevich, Carlos Caldas, Ricardo Delgado y Juan Robles presentarán un informe sobre muertes violentas de gentes de los medios de comunicación de ese país suramericano. Además de los informes sobre la situación de los periodistas en cada uno de los países participantes, se presentará un documento sobre las investigaciones para aclarar la muerte de 70 periodistas asesinados desde 1970.

## Constituida la primera asesoría jurídica para homosexuales

Madrid (Efe).— La Coordinadora Gay-Lesbiana del Estado español ha creado el primer servicio de orientación y asesoría jurídica para homosexuales. El nuevo servicio empezará a funcionar el próximo 27 de septiembre.

Esta iniciativa se debe, según un comunicado de la propia coordinadora, al aumento de las consultas recibidas en los últimos años sobre derechos de la pareja (sucesión, permiso de residencia del compañero, etcétera) y de

## Descubierta una basílica paleocristiana en Italia

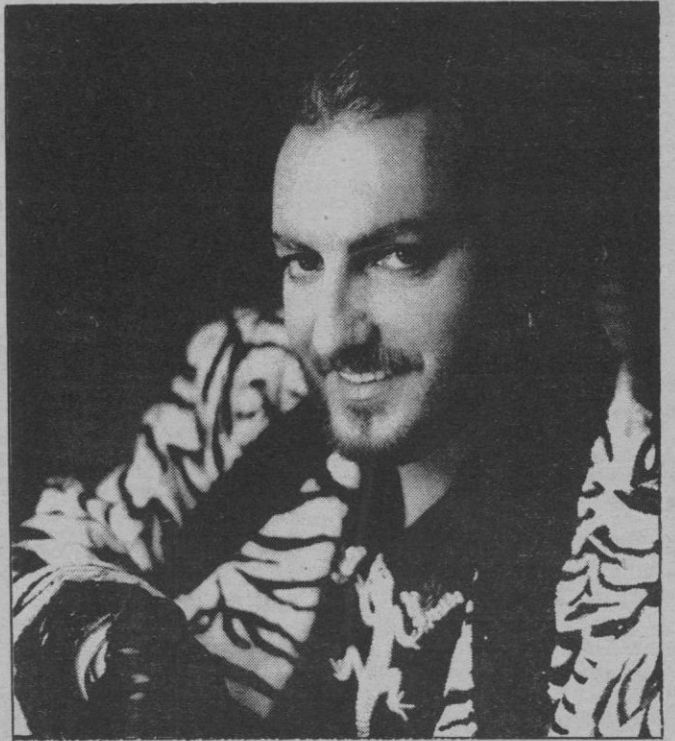
Roma (Efe).—Una basílica paleocristiana, de tiempos del emperador Constantino, del siglo IV, ha sido descubierta bajo unos cultivos medicinales, en un terreno propiedad de la Santa Sede, en la periferia de Roma.

El enclave donde está situada la antigua basílica es conocido con el nombre de "Quo Vadis", situado entre las vías Appia y la Ardeatina, lugar donde, según la tradición, San Pedro habría encontrado a Cristo, en tiempos de las persecuciones de Nerón. La basílica tiene forma "circiforme", de circo romano, con un amplio corredor que gira en torno al ábside.

El hallazgo fue casual, pues se sabía de la existencia de una basílica de esas características, pero se desconocía el emplazamiento.

La basílica ha sido descubierta a un metro de profundidad, bajo unas plantaciones medicinales,

# NOMBRES propios



Tino Casal.

TELEFOTOEFE

## MURIO EL CANTANTE TINO CASAL

El cantante, compositor y pintor, Tino Casal, de 51 años, falleció en un accidente de tráfico ocurrido a las siete de la mañana de ayer en las afueras de Madrid. El autor de "Embrujada", "Pánico en el Edén", y "Eloisa" cultivó una imagen de nuevo romántico y en 1981 produjo el primer elepé de un grupo heavy español, "Prepárate", de Obus.

Tino Casal inició su carrera musical en Oviedo, su ciudad natal, con el conjunto Los archiduques. Tras la aparición de sus primeros discos, "Champú de huevo" y "Chico estúpido" le llegó en 1984 la popularidad con "Hielo rojo". Tras una grave enfermedad volvió a la música con "Lagrimas de cocodrilo" y, su último trabajo "1990 histeria".

El productor de varios de sus discos, Julián Ruiz, declaró ayer: "Sabía que no iba a llegar a viejo. Estábamos preparando un disco coincidiendo con el cambio de casa discográfica y estaba muy ilusionado por grabarlo en Japón. Quería hacer una nueva versión de "Embrujada". Era un gran artista. Mucha gente no lo ha entendido y como todos los grandes despertó polémica. Había gente que lo adoraba y gente que lo odiaba".

## "JOSELITO" INSISTE EN SU INOCENCIA

José Jiménez Fernández "Joselito", ingresado en la Cárcel Modelo de Valencia por presunto tráfico de drogas desde el día 31 de agosto, insistió en su inocencia ante los medios de comunicación asistentes al espectáculo organizado en la prisión con motivo de la fiesta de la Merced, en la que no actuó. "Joselito", que no cantó aunque fue el organizador de las actuaciones, afirmó que es inocente y que se han dicho muchas mentiras en torno a él. "Existen muchas lagunas

—dijo— en las afirmaciones de un guardia civil que ha dicho que había visto como yo tiraba un paquete con droga por la ventana del vehículo en que circulaba, lo que se contradice con la falta de datos que aporta sobre dónde y a qué hora fue".

Los cantantes Juan Erasmo "Mochi" y Miguel Picazo han intervenido en la celebración, en la que el ex-cantante "Joselito" no sólo no intervino, sino que ni tan siquiera presentó.

## JULIO IGLESIAS CUMPLE 48 AÑOS

El cantante madrileño Julio Iglesias, cumple 48 años. Antes de iniciar su carrera musical fue portero del equipo de fútbol "junior" del Real Madrid y estudiante de Derecho. En 1968 gana el Festival de Benidorm con "La vida sigue igual", y dos años más tarde representa a España en el Festival de Eurovisión, obteniendo su canción, "Gwendoline", una buena acogida. Por entonces era ya un artista consagrado dentro de nuestro país, pero todavía no había comenzado la etapa de grandes éxitos que lo convertiría en uno de los más famosos cantantes de todo el mundo, y especialmente del mundo latinoamericano. Años más tarde fija su



Julio Iglesias.

residencia en Miami, y desde allí se introduce en el mercado discográfico norteamericano.



Charlton Heston en la ciudad donostiarra.

TELEFOTOEFE

ESTRELLAS EN SAN SEBASTIAN.— El famoso actor norteamericano Charlton Heston, estrella invitada del Festival de San Sebastián, ha manifestado que de quién más ha aprendido en su vida ha sido de Orson Welles.

"Welles —explicó en una rueda de prensa celebrada en el hotel donde se alojan todas las estrellas invitadas al certamen— era el hombre con más talento que conocí en mi vida, pero no el mejor director, ni el mejor escritor. Cuando hablo de talento me refiero a capacidad creativa y en eso él era el mejor. Fue de quien más aprendí. Cada toma que hacía con él era algo fascinante".

Heston, que ha trabajado en más de cincuenta películas y obras de teatro, agregó que "la industria del cine le debe a Orson Welles más de lo que le dio, pero también es cierto lo contrario; es decir, que Orson pudo haberle dado más al cine y no lo hizo".